

# Ніва

ТЫДНЁВІК ГП БГКТ

№ 7 (886) ГОД XVIII БЕЛАСТОК 18 ЛЮТАГА 1973 г. ЦАНА 60 гр.



сферычнай астраноміі, якая даследуе палажэнне і рух нябесных целаў, і ў астрафізіцы, што займаецца вывучэннем складу і будовы гэтых целаў, іх фізічных і хімічных уласцівасцей. Але перш за ўсё найбольшае значэнне маюць адкрыцці Каперніка ў сэнсе філасофскім. Да яго часу, як вядома, людзі таксама цікавіліся планетамі, зоркамі, Сусветам. Аднак мелі іх вобраз,

## АДДАЎ ЛЮДЗЯМ СУСВЕТ

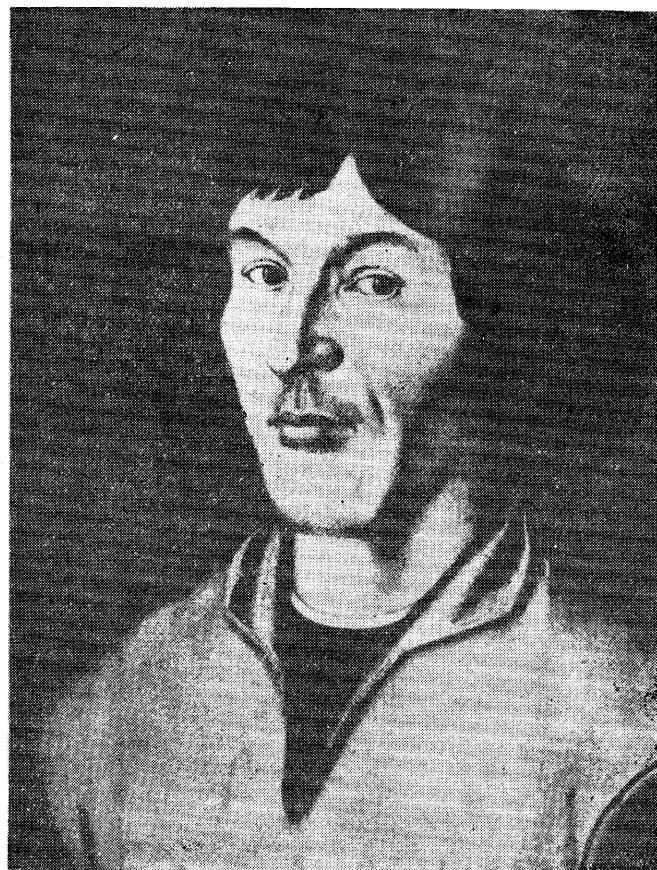
Грамадскасць нашай краіны і свет урачыста адзначаюць дзень 19 лютага 1973 года — 500-ую гадавіну з дня нараджэння вялікага польскага астранома Мікалая Каперніка. Днямі наш журналіст наведаў Астранамічную абсерваторыю Варшаўскага ўніверсітэта і правёў размову з яе навуковым працяўніком доктарам Марцінам Кубякам.

«НІВА»: Свае навуковыя адкрыцці Мікалай Капернік абвясціў амаль 500 год таму назад. Ад таго часу чалавецтва зрабіла велізарны крок наперад у пазнанні таемніц Сусвету. Якое значэнне для нашай цывілізацыі астраномія маюць навуковыя даследаванні вялікага польскага вучонага з XVI стагоддзя?

Др М. КУБЯК: Значэнне вялікае і ў

сфармуляваны старажытным астраномам з II стагоддзя нашай эры Італіем. Паводле яго геацэнтрычнай сістэмы нерухомае Зямля знаходзіцца ў цэнтры свету, а ўсе нябесныя свяцілы кружаць вакол яе. Усё, што па-за Зямлёй, абсалютна недаступна жывому чалавеку, яно падпарадкавана не правам прыроды, але боскім законам. Капернік жа, прапаноўваючы сваю геліацэнтрычную сістэму, першы ўказаў на поўнае адзінства праваў прыроды на ўсім Сусвеце. Пры гэтым ён сфармуляваў вобраз Сусвету вельмі бліжэй да сапраўднага. Такім чынам, тэорыя польскага вучонага адкрывала доступ жывому чалавеку да пазнання таемніц Сусвету, давала людзям права яго даследаваць. (Працяг на стар. 3).

1473 — 1973



МІКАЛАЙ КАПЕРНІК. Паводле копіі аўтапартрэта, выкананай у Турні ў XVI стагоддзі.

## БГКТ ХРОНІКА

■ 31 студзеня на сваім чарговым пасяджэнні Прэзідыум ГП БГКТ абмеркаваў і зацвердзіў: а) справаздачу аб выкананні бюджэту, прызначанага на 1972 год, б) план зместу календара на 1974 год (рэдактарам будзе Аляксандр Баршчэўскі), в) справаздачу аб выкарыстанні касцюмаў, музычных інструментаў і рознага абсталявання ў паасобных аддзелах, г) «Рэгулярны» рэвізійных камісіяў БГКТ.

■ 3 лютага ў гарадскім адзеле БГКТ у Беластоку адбыўся конкурс на беларускую песню. Прынялі ў ім удзел толькі двое салістаў і два дуэты. Сола спявалі Марыя Пракапюк і Барыс Младзьяноўскі. Дуэты — Марыя Пракапюк і Зіна Нікалаюк, Яўгенія і Ірэна Ігнацік.

■ 3 прычыны арганізацыйных недахопаў сакоўскага аддзела БГКТ мала асоб прыбыло на конкурс беларускіх песні ў вёску Астровак (4 лютага). Выступілі там: Кастусь Малішэўскі з Сухініч, Важаўна Грыко і Анна Борыс з Саколка. Прыбылішыя на конкурс Ніна Цыванюк і Ніна Мушыньская з Гарадка выканалі некалькі беларускіх песень для прысутных.

■ На высокім узроўні 4 лютага прайшоў конкурс на беларускую песню ў Гайнаўцы, арганізата-

рам якога быў аддзел БГКТ і аддзел культуры ПРН. Сярод салістаў былі прызнаныя два першыя месцы: Аляксандру Бандаруку з Ляўкова і Анне Стахвіюк з Трасцянікі. Другое месца журы прызначыла Нэле Харкевіч з Лясінкі, а трэцяе — Юрку Харкевічу з Ляшчукоў. Добра выступілі таксама Зіна Вішнеўская з мясцовага беларускага ліцэя і Марыя Свентахоўская з Трывежы. Сярод вакальных калектываў першае месца заняў секстэт з Белаежы, гэта былі: Язэп Дмахоўскі, Славамір Шпакоўіч, Віталіс Шпак, Здзіслаў Сава, Віктар Мерынг і Уладзімір Сікорскі. Квінтэт з беларускага ліцэя заняў другое месца. У склад яго ўваходзілі: Галіна Кердзевіч, Ірэна Шыманюк, Галіна Конач, Надзя Казачук і Люба Секан. Трэцяе месца прызначыла дуэта — Аліцы Грыгарук і Галене Кошэль з беларускага ліцэя. Высокую ацэнку журы прызначыла фальклорнаму вакальнаму калектыву з Аршыкава, які складаецца з наступных асоб: Веры Кошэль, Анны Парфешок, Веры Хамацюк, Марысі Сцепанюк, Надзі Паўлючук, Ніны Аверчук і Тацяны Гурын. Вышэй спамянутыя салісты і вакальныя калектывы прымуць удзел у фінальным конкурсе «Беларуская песня — 73» у Беластоку. Многа апаляднісцтва атрымалі таксама: дуэт з Трывежы Ольгі і Марысі Свентахоўскіх, дуэт з Сухавольцаў Таісы Якубоўскай і Барбары Нігарэвіч, трыя з Грабавца: Надзя Леонік, Галіна Краўчук і Ліда Гаўрылюк. Па-за конкурсам выступілі сола Галіна Беллюк і Ірэна Назарук з пачатковай школы № 3 у Гайнаўцы і Славамір Харкевіч з Лукі. Акампаніравалі выступаючым Эліза Кшэўская і Аляксандр Лукашук. Вялі конкурс Зіна Лукаша і Валодзіна Панфілюк. Выступіў з прывітальным словам і ўручыў узнагароды старшыня аддзела Аляксандр Іванюк. Галоўнае праўленне прадстаўляў старшыня ГП Мікалай Самоціч. (МХ)

ІЗДАЮЦЬ ДА ДА

К аля паваленых механічнай пілоў векавых сосен тупаюць людзі і снуецца пахучы блакітна-белы дымок. Лясное жыво. Праз некалькі тыдняў тут, каля вёскі Бахуры, дзе шумюць меднастволы бор, па гладкаму полю прывольна будзе гуляць завая-віхура, а навесну ў барознах-шнурах зазеленеюць кволенскія парасткі маладых саджанцаў. Новае жыво на гэтым месцы збярэ праз якія сотні-паўтараста год ужо трэціе або чацвёртае пакаленне нашчадкаў цяперашніх лесарубаў з Шымкаў, Луплянікі, Падзеран, Бахуры. Многае ў прыродзе змяніў чалавек, паскорыў. Лес жа ў найменшай меры паддаўся цяперашняй нашай, людскай, пагоні за часам. Гонкая сасна ці небаснажны дуб патрабуюць спрыяльнай глебы, ласкавага сонца, а можа нават і вятроў-валалучыў ды раптоўных навальніц з трымгомі і перш за ўсё — цэлых стагоддзяў часу, каб іх жылыя малі напоўнілі жыццёвымі сокамі і камель патаўсцен дз завінець, як меднагучны зvon.

— Люблю я працу ў лесе, — прызначае Мікалай Бобрыкаў, ляснічы з лясніцтва Цісоўка, што ў Белацэцкім павеце. — Лес вельмі беражліва ўпаўноўвае стваральную дзейнасць чалавека. Вось хоць бы, для прыкладу, хвойнічак, які менавіта даваўся садзіць пятнаццаць год таму, калі я, адразу пасля заканчэння Ляснога тэхнікума ў Белаежы, прыйшоў сюды працаваць, стаў ужо мажым лесам. Цяпер у ім дзеці з навакольных вёсак грыбы збіраюць! Або лясныя звяры. Пасля вайны браканьеры петлямі ды стрэламі з «абразаў» усё начыста выпулмілі. А потым яшчэ плойма лісаў разважылася, дзе якое зверзана ці птушанна паявілася — усё выдушылі. Сярод іх эпідэмія шаленства пайшла. Трэба было страляць ды трыць, бо не толькі іншым лясным звярам, але і людзям небяспечна пагражала. А цяпер у нашым лесе колькасць зайцаў, казуль, нецеруюк падвоілася. Дзікі сталі часцей заглядаць. Нават лосі тут развіліся. Наткнуўся я раз на ўрочышчы Рукаў, што ля рэчкі Калонь, на цялятка ласінае. Ляжыць яно ў траве, на мяне доверліва паглядае, не ўдакае. Паглядзіў я яго, палюбаваўся, на маленства глядзячы. Нядаўна ж сустраўся са старым лосем. Прыгажосць і веліч акалі! Зусім блізка, бо з якіх дзесяці метраў, я да яго прыгладзеўся. І вельмі ж здзіўлюся ўсім палюўнічам, як у іх на такую красу рука палымаецца?.. — І ўсё ж людзі палююць?!

— Так, палююць. Гурток палюўнічых «Фасты» тут ужо трох лосюў упалаваў, а іншай меншай звярыны — не злічыць. Але браканьеры ў нас перавяліся. Зрэдку толькі здараецца натрапіць на пяццю на зайцоў. Горш, калі чалавек у пяціх напаткаецца...

— Ну, што вы?..

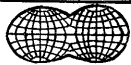
— А так... Тры гады таму гэта было, а і цяпер перад маімі вачыма ўсё ў дробязях стаіць. Лега. Гадзіна недзе першая-другая пасля поўдня. Ідзем мы з гаёвым Буйкам вызначаць межы вырубкі на будучы год. Кругом сасновы бор, толькі нізям разгалістыя елкі ды яловыя. Раптам бачу — за елкай чалавек стаіць. Думаю: затаіўся нехта, настрашыць нас хоча. Шапчу Буйку: «Глядзі, стаіць хтосьці... Нават у чорных рукавічках». Гукнулі мы — не адзьяваецца. Падыйшлі бліжэй — ён на галіне на рамяні вісіць. Адзенне аддажджоў ды сонца зусім выблякла, а твар і рукі чорныя, мухамі ды птушкамі раз'едзеныя... Буйка і кажа: «То ж гэта, мусіць, той хлопец, што пасля забавы ў Рыбаках недзе прапаў...» Ведаецца, цела на мяне пахалядзела, а шапка на ўздрыгнутых валасах паднялася. Я ж нагогул віселацца першы раз бачу, а тут вісіць жа гэты хлопец у лесе больш месяца. Шукалі ж яго дзесяці людзей, паўпавета за тыдзень ператрэслі, а ён... Пабеглі мы хутчэй звяніць у міліцыю — веры не даюць. Прыехалі, даследуюць, сотні людзей збеглася. Страшна...

Маўчым. За акном леснічоўкі глуха і аднастайна шуміць лес. Змяркаецца. І мне і ляснічаму здаецца, што між дрэў мільгануў нейкі цень. Сочым за ім і супакойнаемся: гэта рабочыя ідуць з вырубкі.

— Так, лес не змяняецца, а вось людзі — мяняюцца, — перарывае ў задуме напаве маўчання ляснічы. — Возьмем хоць бы гадзіну таму дванаццаць—трынаццаць. Прыносіць мне аднойчы лясніч ананімае пісьмо. Патаіны прыяцель лесу наведваў у ім, што ў Шымках тры чалавекі, узброеныя абразамі, збіраюцца ехаць лес рабаваць. Скаліў я пару гаёвых, і, прыхваціўшы нашы службовыя пукаўкі-кабэкасы, пайшлі мы на пашу, дзе можна было перапыніць злачынцаў. Ляжым. Чакаем. Нідзе ні гукі. Перамерзілі і ўжо дамоў ісці хацелі. Раптам чуюм — едуць. Падпущлі зусім блізка. Выскачылі: «Стоі!» Фуру, заладаную бар-

Працяг на стар. 4

# ♦ Паэзеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦



## СВЕТ



## БССР

## ПОЛЬЩА



## ВАЯВОДСКА

### НА АВЕНЮ КЛЕБЕР

У Доме міжнародных канферэнцый на авеню Клебер адбылася сустрэча прадстаўнікоў Часовага рэвалюцыйнага ўрада Рэспублікі Паўднёвага В'етнама і сайгонскай адміністрацыі. Мэта гэтай сустрэчы — абмеркаваць умовы пацатку ў бліжэйшы час кансультацый паміж двума паўднёва-в'етнамскімі бакамі, прадуладжаных пагадненнем аб спыненні вайны і аднаўленні міру ў В'етнаме.

### МАТЭРЫЯЛЬНАЯ ДАПАМОГА

Усеагульная канфедэрацыя працы Францыі прыняла рашэнне разгарнуць у краіне кампанію на аказанне матэрыяльнай дапамогі в'етнамскаму народу. На фабрыках і прадпрыемствах будзе праведзены тызень збору сродкаў. Гэтыя сродкі будуць накіраваны федэрацыі прасфаюзаў В'етнама.

### МАКАРЫЯС ЗНОЎ ПРЭЗІДЭНТ

У 12 гадзін 30 мінут 8 лютага гэтага года ў спіску кандыдатаў на пасаду прэзідэнта Рэспублікі Кіпр было толькі адно прозвішча — Макарыяс. Такім чынам, згодна з канстытуцыяй, без правядзення выбараў, вызначаных на 18 лютага, Макарыяс аб'яўлены на трэці пяцігадовы тэрмін галавой дзяржавы.

### ПАСТАЎКІ ЧЫГУНАЧНАГА САСТАВА

За апошнія гады ГДР стала адным з найбуйнейшых пастаўшчыкаў чыгуначнага рухомуга састава для сацыялістычных краін. Напрыклад, звыш 40 тысяч пасажырскіх вагонаў і вагонаў-рэспражэратараў курсуюць цяпер на сталёвых магістралях Савецкага Саюза. Да канца 1975 года ў Савецкі Саюз будзе адпраўлена яшчэ 9 тысяч такіх вагонаў.

### ПА САВЕЦКАЙ ЛІПЭЗНІ

Больш як 100 тысяч кіламетраў па розных дарогках Чэхаславакіі прайшоў грузавік з шынамі са сталёвым кордам, вырабленымі па савецкай ліпэзні.

Выпрабаванні, якія скончыліся паспяхова, паказалі шэраг пераваг новых шын. Яны даюць магчымасць лепш кіраваць машынай, намнога больш эканамічныя ў эксплуатацыі, зніжаюць выдаткаванне гаручага на 12—15 працэнтаў.

### ЗАЯВА Ў СУВ'ЯЗІ З ВЫБАРАМІ

Палітбюро Французскай кампартыі апублікавала заяву аб маючых адбыцца ў сакавіку парламенцкіх выбарах у краіне. У заяве падкрэслена, што сумесная праграма левых сіл прадуладжвае паліпашэнне ўмоў жыцця працоўных, правядзенне новай палітыкі сацыяльнага прагрэсу і дэмакратыі, незалежнасці і міру.

### ЗМЭНЫ У САСТАВЕ КАБІНЕТА

Прэм'ер-міністр Індыі Індзіра Гандзі зрабіла некаторыя змены ў саставе кабінета міністраў краіны. У прыватнасці, былы міністр грамадскіх работ і жыллёвага будаўніцтва атрымаў пасаду міністра ўнутраных спраў. Ва ўрадзе з'явілася таксама шэраг іншых перастановак.

### БЕСПРАЦОЎНЫЯ

Колькасць беспрацоўных у Канадзе ў студзені складала 688 тыс. чалавек. Беспрацоўе ахоплівае тут 7 прац. працаздольнага насельніцтва краіны. (ак)

### НЕВЯДОМЫ РУКАПІС

М. БАГДАНОВІЧ

Максім Багдановіч, побач з Янкам Купалам і Якубам Коласам, самы выдатны класік беларускай паэзіі. Дык кожны новы, невядомы дагэтуль твор, напісаны рукой паэта, выклікае вялікае зацікаўленне ў беларускіх літаратуразнаўцаў.

Вядома было, што ў красавіку 1913 года М. Багдановіч паслаў славуаў рускаму філалагу-лінгвісту і літаратуразнаўцу Федэру Я. Коршу ўшыванні з пагоды яго 70-годдзя. Аднак тэксту гэтых ўшыванняў даследчыкі не ведалі. І вось нядаўна, як падае «Літаратура і мастацтва» ад 2 лютага 1973 года, кандыдату філалагічных навук І. Саламевічу удалося гэты аўтограф знайсці ў адрэзе рукапісу Дзяржаўнай бібліятэкі СССР імя У. І. Леніна ў Маскве (фонд 465). Даследчыку шмат дапамаглі супрацоўнікі гэтага адрэза.

Багдановічавы аўтограф напісаны на беларускай мове, чорным чарнілам, прыгожым роўным почаркам. Газета цытуе поўны яго тэкст. Шкада, што не змяшчае яна фатакопіі рукапісу.

### ЗА ПРЫНЦЫПОВУЮ КРЫТЫКУ

Адбыўся сумесны адкрыты партыйны сход Саюза пісьменнікаў Беларусі і Інстытута літаратуры імя Я. Купалы Акадэміі Навук БССР.

Гутарка ішла аб заданнях літаратурнай і мастацкай крытыкі. Указвалася, што адно з важнейшых яе заданняў — распрацоўка своеасаблівай сінтэзічна-аналітычнай крытыкі.

Падобная праблема разглядалася таксама на нарадзе галоўных рэдактараў цэнтральных рэспубліканскіх літаратурна-мастацкіх часопісаў і газет, якая адбылася нядаўна ў Маскве.

Гутарка аб прынцыповасці крытыкі праводзіцца ў сувязі з мінулагадніш Пастановай ЦК КПСС «Аб літаратурна-мастацкай крытыцы».

### БЕЛАРУСЬКІ ГАДЗІННІКІ

Біяграфія Мінскага гадзіннікавага завода пачынаецца ў 1953 годзе. Самым масавым відам прадукцыі завода з'яўляецца ціпер жаночыя навучны гадзіннік «Прамень—1800» на 16 рубінавых камянях. Прыгожыя афармленне, невыскакая цана забяспечваюць значны попит на яго ў Савецкім Саюзе і ў іншых краінах, у тым ліку і ў нас, у Польшчы.

У мінулым годзе канструктары завода выпусцілі даследную партыю навучных мужчынскіх электронна-механічных гадзіннікаў «Прамень—3045». Іх арыгінальнасць у тым, што атрымваюць яны ход ад мініяцюрнай батарэйкі напружаннем у 1,35 вольты. Адной такой батарэйкі гадзіннік устойліва працуе цэлы год.

### ФЕРМА-АЎТАМАТ

У калгасе «Авангард» Гродзенскага раёна пачала працаваць жылывагадоўчая ферма-аўтамат. 930 кароў, размешчаных у 14 радах, за 16 мінут атрымваюць аўтаматычна ўсе неабходныя кармы. Гэтай фермай з цэнтральнага пульта кіруе адзін аператар. За 1973 год калгас «Авангард» даставіць дзяржаве 18 тон мяса.

### ПАСЯДЖЭННЕ ПРЭЗІДЫУМА УРАДА

9 лютага адбылося пасяджэнне Прэзідыума ўрада, на якім была прынята праграма паліпашэння ўмоў для развіцця навукі і тэхнікі да 1975 года, ставіліся праблемы забеспячэння сельскай гаспадаркі новымі машынамі, між іншым, камбайнамі да канання бульбы, быў прыняты праект пастановы ў справе пабудовы цэнтральнага вакзала ЦКП у Варшаве і на заканчэнне пасяджэння Прэзідыум урада знаёміўся з інфармацыяй Міністэрства мясцовай гаспадаркі і аховы асяроддзя адносна будавання больш функцыянальных жылых кватэр.

### ПАСЯДЖЭННЕ РАДЫ ДЗЯРЖАВЫ

8 лютага адбылося пасяджэнне Рады Дзяржавы, якое прысвечалася справе ратыфікацыі дагавору між Польшчай і Савецкім Саюзам адносна замежнай чыгуначнай камунікацыі і ратыфікацыі кансулярных канвенцыяў між Польшчай і Балгарыяй, а таксама між Польшчай і Чэхаславакіяй.

### ПЛЕНАРНАЕ ПАСЯДЖЭННЕ

ВК ПАРП У КРАКАВЕ

7 лютага адбылося пленарнае пасяджэнне Ваяводскага камітэта партыі ў Кракаве, на якім былі абмеркаваны важнейшыя праблемы дзейнасці ваяводскай партыйнай арганізацыі ў гэтым годзе. У пасяджэнні прымаў ўдзел сакратар ЦК ПАРП Е. Лукашэвіч. Атрыманыя ў мінулым годзе высокія прадукцыйныя вынікі, як адзначалася на пасяджэнні ВК ПАРП, былі дасягнуты дзякуючы паспяховаму выкарыстанню прадукцыйных ініцыятываў, а таксама добрай ідэалагічна-палітычнай працы.

### СУСТРЭЧА У Э. ГЕРКА

8 лютага І сакратар ЦК ПАРП Э. Герек правёў сустрэчу са старшынёю камітэта экспертаў для апрацоўкі рапартаў аб справах асветы ў Польшчы праф. др Я. Шчэпанскага, які прайнфармаваў І сакратара ЦК аб заканчэнні работы камітэта і ўручыў апрацаваны рапарт. У дыскусіі старшыня камітэта знаёміў з прапановамі адносна змен у сістэме асветы і адукацыі.

### НАРАДА МАЛАДЗЕЖНАГА АКТИВУ

7 лютага адбылася краёвая нарада маладзёжнага актыву. Прымаў у ёй удзел І сакратар ЦК ПАРП Э. Герек і іншыя прадстаўнікі партыйных, дзяржаўных і адміністрацыйных улад. На нарадзе абмяркоўваліся, між іншым, справы стварэння федэрацыі маладзёжных арганізацый. Стварэнне федэрацыі дазволіць лепш канцэнтраваць ідэяна-выхаваўчую працу сярод моладзі. (яц)

### Галоўнаму рэдактару «Нівы» і намесніку старшыні ГП БГКТ

## ГЕОРГІЮ ВАЛКАВЫЦКАМУ

шчыры жал і смутак з прычыны смерці

## БАЦЬКІ

выказваюць усе супрацоўнікі «Нівы» і Галоўнага праўлення БГКТ.



### Нічыта 18.11.

7.30 Program dnia. 7.35 TV Kurs Rolniczy. 8.10 „Przypomniany, radzimy”. 8.20 „Alarm przeciwpożarowy trwa”. 8.30 „Nowoczesność w domu”. 9.00 „Telewizja”. 9.15 „Echa stacji”. 9.20 „Piórkien i węgeln”. 11.45 Dziennik. 12.00 „Przeżmiany”. 12.30 Sportowy magazyn sprawozdawczy. 14.40 Dla dzieci: L. J. Kern — „Bardzo dziwne zakupy” („Karampuk”) cz. III. 15.10 „Warszawa—Moskwa” — teleturniej. 16.05 „Wszystko za darmo”. 17.15 „Kryteria”. 17.35 Program estadowy z okazji V Zjazdu ZMS. 18.25 „Doktor Mikolaj” — widowisko o M. Koperniku. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Zemsta” — film TVP („Chłopi”) odc. XIII — ostatni. 20.55 PKF. 21.05 Studio. Rondo przedstawia: „Gwiazdy siedmim stolic” — głos ma Praha”. 22.15 Magazyn sportowy.

### Poniedziałek 19.11.

12.45 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 13.25 TV Technikum Rolnicze: Uprawa roślin. 15.20 i 22.45 Politechnika TV. Kurs przyrządowy. Fizyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Zwierzęta”. 17.25 „Echa stacji”. 17.30 TV Kurier Lubelski. 18.10 „Oferty”. 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 „Eureka”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Mikolaj Ko-

pernik — kronika życia” — film pop. naukowy. 20.30 TV Kurier Bergmasz. 20.35 „Klamiot”. 21.55 „Wiatr wśród liści, krzyk ptaka...” — recital fortepianowy Bronisława Kowalla.

### Wtorek 20.11.

9.55 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — Z. Krasinski — „Nieboska komedia” cz. I. 10.40 „Zemsta” — film TVP („Chłopi”) odc. XIII — ostatni. 11.55 Dla szkół: (kl. IV lic.) Język polski — Z. Skowronski „Dekret”. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 TELEWIZJA MŁODYCH. 17.55 „Podskubyjmy” — film fikcyjny o sztuce obrazu. 18.25 TV Kurier Mazowiecki. 18.45 Polityka dla wszystkich. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Marzenia miłosne” — film fab. węg.-radz. cz. II. 21.15 „Lubin” — program dok. 22.10 „Kwiaty Aten” — program rozg. grecki. 22.15 Dziennik. Wiadomości sportowe. 22.40 TV Technikum Rolnicze: Matematyka. 23.15 TV Technikum Rolnicze: Uprawa roślin.

### Sroda 21.11.

9.40 „Marzenia miłosne” — film fab. węg.-radz. cz. II. 10.55 Dla szkół: (kl. V) Historia — „Złoty wiek Cesarstwa”. 11.55 Dla szkół: (kl. VII) Fizyka — „Energetyczne skutki prądu”. 12.45 TV Technikum Rolnicze: Zoologia. 13.25 TV Technikum Rolnicze: Hodowla zwierząt. 14.05 „Wylęgarnia zwierząt”. 15.20 i 22.20 Politechnika TV. Kurs przyrządowy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla dzieci: J. Poraziński — „Baśń o Kopciuszku”. 17.10 Film. 17.25 PKF. 17.35 „Informacje. Towary. Propozycje”. 17.55 „Sylwki X Muzycy”. 18.10 „Echa stacji”. 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 „Postawy”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Studio 63: M. Żulawski — „Babie lato” („Opowieści mojej żony”). 20.20 „Marynarzyk” — film franc. („Szpieg cesarza”) odc. II. 21.15 „Świat i Polska”. 22.00 „Artyści, których podziwiamy”. 22.15 Antyki Majak. 22.30 Dziennik. Wiadomości sportowe.

### Czwartek 22.11.

8.00 „Marynarzyk” — film franc. („Szpieg cesarza”) odc. II. 9.00 Dla szkół: (kl. VII) Chemia — „O niektórych cienkach”. 9.55 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — „Poezja krajowa XIX wieku”. 10.55 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — „Włodzimierz Majakowski”. 11.55 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — Z. Krasinski „Nieboska komedia”. 12.45 Dla szkół: (kl. II lic.) Język polski — Z. Krasinski „Nieboska komedia”. 14.00 Matematyka w szkole: „Porównywanie, dodawanie i odejmowanie wielkości” cz. I. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Ekrany z bratkiem”. 17.45 Premiera miesięca: „Orkan” — film muz. TVP. 18.15 TV Kurier Warszawski. 18.35 „Poligon”. 19.10 „Przypomniany, radzimy”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Człowiek, który spalił swoje zwierzę” — film fab. wł. 21.05 „Poza szkołą” — program społ. 22.05 „Ekspres nr 20”. 22.35 Dziennik. 22.55 Wiadomości sportowe i kronika Mistrzostw Polski w narciarstwie. 23.20 TV Technikum Rolnicze: Zoologia. 23.55 TV Technikum Rolnicze: Hodowla zwierząt.

### Piątek 23.11.

8.20 „Człowiek, który spalił swoje zwierzę” — film fab. wł. 9.55 Dla szkół: (kl. I-III lic.) Wychowienie techniczne — „Łączność radiowa”. 10.55 Dla szkół: (kl. V) Historia — „Złoty wiek Cesarstwa”. 12.45 TV Technikum Rolnicze: Mechanizacja Rolnictwa. 13.35 TV Technikum Rolnicze: Język polski. 15.20 i 22.50 Politechnika TV. Kurs przyrządowy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Pora na Telefont”. 17.25 „Nie tylko dla pań”. 17.50 „Prawdziwość człowieka” — film radz. 18.10 „Turystyka i wypocznik”. 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 „Dialogi historyczne”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Piosenka w żołnierskim płaszczu” — zespół Pieśni i Tańca Moskiewskiego Okręgu Wojskowego. 20.35 Panorama tygodnia. 21.15 Tętno TV. „Do wszystkich”. 22.05 Dziennik. 22.25 Wiadomości sportowe i kronika Mistrzostw Polski w narciarstwie.

### Sobota 24.11.

8.00 „Noc Iguany” — film fab. (od lat 18). 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Geografia — „Wiochy”. 11.55 Dla szkół: (kl. IV lic.) Biologia — „Główne prawidłowości ewolucji”. 14.20 TV Technikum Rolnicze: Mechanizacja Rolnictwa. 14.55 TV Technikum Rolnicze: Język polski. 15.25 Program dnia. 15.30 Program i propozycje. 15.50 Redakcja Szkoła zapowiada. 16.05 TV Informator Wydawniczy. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów: „Starcie” — Czy lubisz film? 17.10 Dla młodych widzów: „Zapraszamy w...”. 17.45 „Spotkanie z przyrodą”. 18.10 „Bieg po zdrowie”. 18.35 „Pogaz”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.15 „Studio 13”. 21.15 Dziennik. 21.35 Wiadomości sportowe i kronika Mistrzostw Polski w narciarstwie. 21.55 „Noc Iguany” — film fab. (od lat 18).



Piątek, 16 lutego  
9.15 Szkoła szachowa. 11.45 Filmy dokument. 16.55 Eureka. 17.50 Spektakl. 19.00 Czas. 19.30 c.d. spektakl. 20.45 Śpiewa W. Narejko.  
Sobota, 17 lutego  
7.00 Program dnia. 9.20 Muzika muzyczna. 9.30 Przegląd międzynarodowy. 10.15 Stare filmy. 11.15 Transmisja sportowa. 14.00 Spotkania muzyczne. 14.45 W świecie zwierząt. 16.10 Film fab. 17.30 Hokej. „Dynamo” — „Skrzydła Rad” (3. część). 18.15 Reportaż o S. Prytyckim.  
Niedziela, 18 lutego  
8.00 Dla żołnierzy. 8.30 Kiosk muzyczny. 10.35 Spektakl dla dzieci. 12.35 Białe i czarne. 13.00 Sprawozdanie sportowe. 14.45 Klub filmowy. 15.15 „Piosenka-73”. 16.45 Film fab. 18.10 Koncert. 18.35 Hokej. „Chemik” (Woskresienski) — „Spartak” (Moskwa). 3. część.

# АДДАЎ ЛЮДЗЯМ СУСВЕТ

(Праця са стар. 1)

ледаваць, знаёміцца з ім таксама, як з Зямлёй, бо Зямля і іншыя нябесныя свяцілы з'яўляюцца аднолькавымі. Да Каперніка людзі не маглі нават і марыць аб падарожжах на іншыя планеты ў Сусвеце. Пасля Каперніка трэба было толькі пачакаць, праўда звыш пачытагоддзяў, такога развіцця навукі і тэхнікі, каб паляцець у Космас, дакрануцца да іншых нябесных целаў і звычайна даследаваць іх. Словам, Мікалай Капернік адбраў багам Сусвет і аддаў яго жывым людзям. Гэтым польскі вучоны запачаткаваў новую эру ў развіцці чалавецтва.

«НІВА»: Можна хаця б у вялікім скарачэнні прыгадаць уклад польскай навукі ў папулярныя і развіццё эпахальныя адкрыццё Каперніка.

Др М. КУБЯК: Як кожнае навуковае адкрыццё, якое апыраджае на цэлы стагоддзі пануючы светопогляд, так і адкрыццё Каперніка сустрэліся з варожымі адносінамі амаль усіх яго сучаснікаў і многіх наступных пакаленняў. Гэтыя адкрыццё ўдаралі ў асновы ўсіх рэлігій свету і класавы грамадскі лад, таму мусілі кроцьчы вельмі цяжкой дарогай, асветленай кровавым полымем кастроў, на якіх спалывала царкоўная інквізіцыя прыхільнікаў вучэння Каперніка. Каталіцкая царква ў 1616 г. забараніла вучэнне Каперніка. Але ўсё ж найбольш светлыя людзі прыхільніліся да яго і ў Еўропе і ў Польшчы. Быў ім вучань Каперніка і папулярызатар яго кнігі «Аб абаротах» Ежы Яхім Рэтык — заснавальнік першай астранамічнай абсерваторыі ў Кракаве. Арыянская секта — Польскія Браты ў слаўнай Акадэміі ў Ракаве займаліся астраноміяй, абавіраючыся

на поглядах Каперніка і Кеплера. Прафесар Кракаўскага ўніверсітэта Ян Брожаж (1585—1652) адкрыў для Польшчы Каперніка і заняўся збораннем матэрыялаў аб вялікім польскім астраноме. Выдатны астраном Ян Гевелій (1611—1687) стварае ў Гданьску дасканалую, як на тых часы, астранамічную абсерваторыю і, абавіраючыся на по-

глядах Каперніка, робіць шэраг новых астранамічных адкрыццяў, у тым ліку і сусор'е, якое назваў Шчытом Сабескага. Папулярызаватэ тэліцэнтрычную сістэму Каперніка ў свеце Станіслаў Любенецкі (1623—1675). Член Французскай акадэміі навук Юзэф Аляксандр Ябланоўскі (1712—1777) прыкладае многа намаганняў, каб зняць забарону касцельных уладаў з твораў Каперніка. Праўда, гэтыя намаганні не прынеслі ніякіх вынікаў. Вядомы рэфарміст Гуга Калонтай у 1780 годзе ўводзіць у Кракаўскім універсітэце лекцыі па тэорыі Каперніка, а прафесар Ян Снядэцкі не толькі выкладае навішнюю астраномію, але і піша першую навуковую працу аб жыцці, дзейнасці і адкрыццях Мікалая

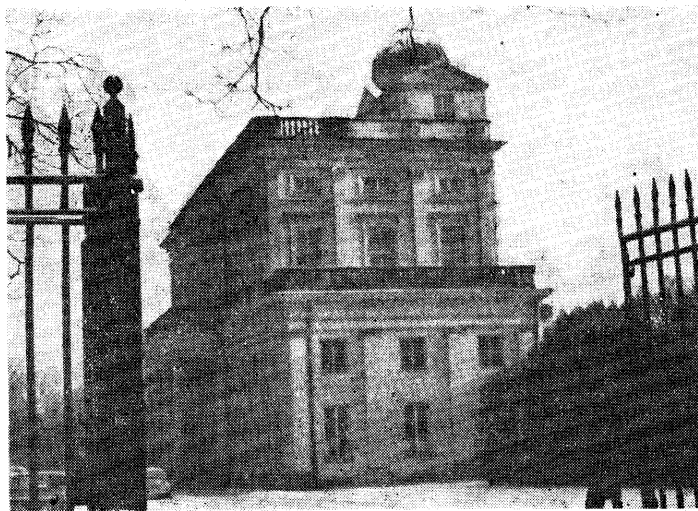
Каперніка. Праца выйшла з друку на польскай мове ў 1802 г., а неўзабаве была перакладзена на некалькіх еўрапейскіх мовах і хутка разышлася па ўсім свеце. Разгарнулася трыумфальнае шэсце па ўсім свеце навуковых адкрыццяў Мікалая Каперніка, якое не спыняецца і ў нашыя дні. Нават каталіцкая царква пад націскам грамадскай апініі ў 1836 г. зняла забарону з яго прац.

«НІВА»: З чым прыходзіць сучасная польская астраномія на вялікі свой юбілей — 500-ую гадавіну Мікалая Каперніка і Год польскай навукі?

Др М. КУБЯК. Са значнымі дасягненнямі. Праўда, пакуль што польскія вучоныя не маюць у сваім карыстанні матуных і вельмі каштоўных сучасных астрафізічных абсерваторыяў, тэлескопаў і іншых дарагіх устаноў, якія даступны нашым калегам з вялікіх і заможных краін, аднак працы сучасных польскіх астрафізікаў займаюць пачэснае месца на міжнароднай навуковай арэне. Перш за ўсё з галіны даследаванняў падвойных зорак, эвалюцыі адзінарых і падвойных зоркавых комплексаў, а таксама ў тых дзелянках, якія вымагаюць краталівай працы з выкарыстаннем электронных лічальных машын. Для прыкладу, варшаўскі астрафізічны навуковы цэнтр апублікаваў некалькі дзесяткаў прац, якія высока ацэнены ў іншых краінах.

Цяпер жа рыхтуемся да Надзвычайнага кангрэсу Міжнароднай астранамічнай уніі, які адбудзецца ў Польшчы ў пачатку верасня бліжэйшага года. Унія гуртуе ўсіх астраномаў свету, таму ў наш край прывядзе некалькі тысяч чалавек з усіх кантынентаў зямной кулі. Кангрэс будзе адбывацца ў Варшаве, Торуні і Кракаве. У яго праграме знаходзіцца шэсць сімпозыяў і спецыяльная навуковая сесія выдатнейшых астраномаў свету нашых часоў. Прымаць у сябе такіх высокіх гасцей — гэта вялікі гонар для польскіх астраномаў.

Гугарыі Мікалай Гайдук



Астранамічная абсерваторыя Варшаўскага ўніверсітэта.

Фота М. Гайдук.

## НА НІВЕ БОКТ



ЛЮДЗІ

Мікалай Раманюк, сын Яфіма Крысы Раманюк — яго дачка Сяргей Супронок  
Пятро Ігнацок  
Алесь Раманюк  
Мікалай Раманюк, сын Паўла Ірка Раманюк — яго сястра Ірка Адамюк  
Марыя Шымчук  
Люба Ваўрэнюк

Валя Стэпанюк  
Геня Аверчук  
Юрка Аверчук  
Галіна Мятля  
Святлана Кандратовіч  
Лена Кандратовіч — яе сястра  
Славамір Амелінюк  
Дзмітрый Паўлючак  
Міхась Шэратуха  
Юрка Раманюк, сын Івана  
Іван Тамчук  
Іван Тамашук  
Уладзімір Бандарук  
Рыгор Тамчук  
Міхась Тамчук  
Лявон Тамчук

ПЕСНІ

«Ой ляцелі гусі з броду»,  
«Добры дзень усім вам»,  
«Ой, бярозы ды сосны»,  
«Раз паслала мяне маці».  
Гэтыя песні развучае хор у Дубяжыне, які складаецца з пададзеных на пачатку асоб.

ВЕСКА І ХАТЫ

Вёска вялікая, 137 гаспадароў. Новыя сучасныя дамы. Вось для прыкладу хата і гаспадарка Мікалая Раманюка: чатыры пакоі, кухня, ванная, цэнтральнае ацяпленне, каналізацыя, новая клуна, новы хлеб.

\*  
Шукаючы знаёмых і сяброў у Дубяжыне, трапіла я ў новую хату Мікалая Раманюка, сына Яфіма. Першае прозвішча, якое мне казалі ў Дубяжыне, было таксама Раманюк і таксама Мікалай. Яно належыць старшынні гуртка (Праця са стар. 5)



Калі б жыў, было б яму якраз 60 гадоў. На жал, няма яго сярод жывых, хвароба — скрытая, цяжкая — абарвала гэтае жыццё 13 чэрвеня 1971 года. Засталася толькі легенда, легенда пра чалавека, які ніколі не баяўся смерці, які ніколі не думаў пра сябе, які ўсе свае сілы аддаваў іншым, які з беднай вясковай хаты зайшоў на пасаду прэзідэнта.

Гэта Сяргей Прытыцкі, сын Язэпа — бацькі вялікай, бо аж васьмідэсякавай сям'і. Сяргей нарадзіўся 18 лютага 1913 года. У бацькоўскай хаце бяда аж крычалася з кожнага кутка, асабліва тады, калі ў 1921 годзе вярнуліся з беганства ў сваю родную вёску Гаркавіч, што на Саколышчыне. Класавай свядомасці малады Сяргей вучыўся не з кніжак — бо гэта прыйшло шмат пазней, — але ад жыцця. На адным з актаў абвінавачвання віленскай пракурор спецыяльна падкрэсліў чырвоным алоўкам дзве даты: год нараджэння 1913 і пачатак падпольнай дзейнасці — год 1929, ды яшчэ дапісаў: 16 год. Так, 16 гадоў, а ўжо камуніст, член Камуністычнага саюза моладзі, а неўзабаве і член КПЗБ, вельмі актыўны і адказны дзеяч гэтай падпольнай партыі.

За выкананне прыгавору партыі на здрадніку і агенце тайнай санацыйнай паліцыі Я. Стрэльчуку (у якога ён вяртаўся з двух п'ястэлагаў у гмаху віленскага суда) Сяргей Прытыцкі быў прыгаворан на кару смерці.

І тады ўзняўся ўсенародны пратэст. Адмены гэтага прыгавору патрабавала ўся прагрэсіўная грамадскасць Польшчы. Тысячы папштых картак у адрас міністра справядлівасці напільвалі з Францыі і Паўночнай Амерыкі. З роднай вёскі Прытыцкага, Гаркавіч, выслалі петыцыю, якую падпісалі 98 асоб. Мітынгі ў Крынках і Саколы, забастоўкі ў Беластоку і Варшаве... Усюды чуўся кліч: «Жыццё Прытыцкага ў неабясцелі!»

І не адважыліся буржуазныя каты заціснуць пятаю на шыі бистрашнага змагаара за рабоча-сялянскую справу. Кару смерці замянілі яму на пажыццёвае заключэнне ў цяжкай турме. Вайна застала яго за кратамі Равіцкага астраго. Так, як Мар'ян Бучок, які іншы камуніст, Прытыцкі хацеў ваяваць супраць гітлераўскіх агрэсараў. Не далі ім зброі, дык самі разбілі турэмныя крата і добраахвотна пайшлі абараняць сталіцу Польшчы.

Сяргей Прытыцкі вярнуўся на сваю родную Беластоцкую, дзе ўпершыню ў гісторыі гаспадаром свайго лёсу стаў тады народ. Як дэпутат Вярхоўнага Савета СССР, як намеснік старшынні Беластоцкага аблвыканкома, намагаўся палепшыць долю бедных людзей. Нападзенне гітлераўцаў на Савецкі Саюз абарвала гэту мірную стваральную працу.

«У пачатку Вялікай Айчыннай вайны знаходзіўся я ў Чырвонай Арміі, у яе цэнтральным штабе партызанскага руху, а затым быў сакратаром ЦК камсамолу. У пачатку 1944 года па ініцыятыве ЦК ЦПР і Саюза польскіх партыёў быў арганізаваны польскі партызанскі штаб. Начальнікам штаба стаў Аляксандр Завадскі, а я яго намеснікам. Пасля ў сувязі з тым, што ў таварышча Завадскага было ўсё больш заняткаў, пасаду начальніка штаба даверылі мне. Сяргей знаходзіўся мы пах Роўнам, пазней у Любліне, а ў апошнім перыядзе вайны — у Варшаве», — пісаў ён пасля вайны.

Мірны час распачаўся ад навукі. Палкоўніку Савецкай Арміі і Войска Польскага неабходна было папоўніць свае палітычныя веды. Пасля Выходнай партыйнай школы бачым яго на розных адказных партыйных пасадах, а ў 1968 годзе выбіраюць Сяргея Прытыцкага старшынёй Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР. Ад 1940 года ён ён без перапынку дэпутатам Вярхоўнага Савета СССР і БССР, на XXII, XXIII і XXIV з'ездах КПСС выбіралі яго ў члены ЦК партыі, чатыры разы адзначаўся ордэнамі Леніна, два разы — ордэнамі Чырвонага Сцяга і многімі іншымі ордэнамі і медалямі. Пасля яго смерці газета «Праўда» адзначала: «Усё сваё вядомае жыццё Сяргей Осіпавіч Прытыцкі прысвяціў служэнню народу».

І народ яго не забудзе. У яго роднай вёсцы Гаркавіч летам мінулага года быў адкрыты «Пакой памяці імя Сяргея Прытыцкага». Усё, што там паказана, сабрана ў кніжцы В. Нікіцюка, якую выдаў прэзідыум ПРН у Саколы. Дзе яна даволі багаты вобраз жыцця і дзейнасці нашага слаўнага земляка і адначасова знаёміць з рэвалюцыйным рухам у Сакольскім павеце.

Віктар Рудчык

«НІВА»  
№ 7 (886)

18 лютага 1973 г.  
3 стар.

## Жыццё і дзейнасць



Вуліца ў Коматайцах Беластоцкага павету.

Фота Я. Цялушэцкага.



## НАТРЫКЛАД, СЕЛЬГАСГУРТОК У КОМАТАЎЦАХ

Выкарыстанне кожнага кавалачка зямельных угоддзяў і пастаяннае павышэнне прадукцыі маюць, несумненна, найбольшы ўплыў на тое, ці наш сімвалічны бохан хлеба будзе большы. Дзве гэтыя праблемы знаходзяцца ў цэнтры ўвагі ўлад. Таму вельмі добра сталася, што ў нашыя дні «нічыя зямлі» знайшла сабе гаспадароў. Частку зямельных угоддзяў ПФЗ ўзялі ў арэнду або на ўласнасць пасасобныя сям'і. Частку ўзялі ППР-ы. Найбольш аднак за загаспадарванне іх узялі сельскагаспадарчыя гурткі і МБМ-ы.

Вялікі абшар зямельных угоддзяў яшчэ нядаўна ляжалі аблогамі або былі слаба выкарыстаны. Зараз даюць высокія ўраджай. Асабліва многа зямельных угоддзяў ПФЗ знаходзіцца ва ўсходняй частцы нашага ваяводства. Канкрэтны прыклад — вёска Коматаўцы над Свіслаччу, на мяжы з Савецкім Саюзам, у Беластані павец. Тут каля 80 дамоў. Нярэдка можна сустрэць зусім апустыльныя дамы. Моладзі мала, ды і тая намерана выехаць адсюль. Зямельныя ўгоддзі тут зусім не такія кепскія ці малаўрадлівыя. Нярэдка выступаюць зямельныя ўгоддзі чацвертага класа. Калі б была дастатковая колькасць маладых рук да працы, можна было б някеска гаспадарыць.

Сапраўдным гаспадаром у Коматаўцах становіцца мясцовы сельгасгурток. Гаспадарыць ён амаль на такім арэале, які знаходзіцца ва ўладанні ўсіх гаспадароў вёскі. Апрача таго многа дапама-

гае ў працы адзіночкі або пажылым гаспадарам з самых Коматаўцаў, а таксама і трох іншых навакольных вёсак. Абсягаве збожжавымі і іншымі культурамі каля 300 гектараў, а зямельныя ўгоддзі сялян займаюць не больш, чымсяці 400 гектараў. Сельгасгурток у Коматаўцах заснаваўся ў 1965 годзе. Загаспадарваннем зямельных угоддзяў ПФЗ заняўся на год пазней. Ураджай атрымлівае значна большы, чымсяці пасасобныя сям'і.

Наша субсядніца бухгалтарша Тамара Гаспаровіч з немалым хваляваннем расказвае нам аб тым, як зараз пры дапамозе машын шпарка і непрыкметна праходзіць жніво або капанне бульбы. Яшчэ не так даўно мясцовыя сям'і жнілі жыта сярпом, а жніво працягвалася амаль два тыдні. Працавалі яны на вузенькіх, часта вельмі доўгіх палосках. Да жніва семі ішлі на ўвесь дзень, з запасам вады і яды, забіралі з сабой дзяцей.

Сёння коматаўскі сельгасгурток карыстаецца найбольш сучаснымі жніўнымі машынамі — камбайнамі «Візон» і «Вістуля», 8 трактарамі з камплектамі падвесных машын, абмалотачнымі агрегатамі, 12 сеўнікамі, пяццю снопавязалькамі і іншымі сельскагаспадарчымі машынамі. З усімі палявымі працамі спраўляецца хутка і спраўна. Машын аднак ніколі не замнога. Коматаўцы намераны купіць яшчэ адзін камбайн «Візон», а нават тры трактары

з камплектамі машын. Тады ўжо смела можна будзе ўзяцца за загаспадарванне дадатковых ПФЗ-аўскіх гектараў. Жыта сёння яны зараз 117 гектараў, аўса і лубіну па сто і больш гектараў. З 1 гектара атрымліваюць па 18 і 20 цэнтнераў жыта нават на зямельных угоддзях V і VI класаў. Гэта дзякуючы высокім пастаўкам мінеральных угнаенняў — 220 кг НРК на 1 га. У мінулым годзе пасяялі яны 140 гектараў жыта. Дзяржаве сельгасгурток прадаў больш 330 тон жыта і аўса. Каб павялічыць колькасць зямельных угоддзяў, яны выкарчавалі 20 га. З гэтай ініцыятывай выступілі старшыня сельгасгуртка Ян Гедзіч і кіраўнік прадукцыі Аляксей Шапель.

Тон правільнай гаспадарнасці надае таксама мясцовы гурток высюковых гадавін. Жанчыны арганізуюць высокія дзяцінцы, вырошчваюць агародніну ў інспектах і яе мала яшчэ распаўсюджаныя сарты. У гэтым годзе яны намераны павялічыць гадоўлю куры і качак. Коматаўскія жанчыны ахвотна ходзяць на заняткі кулінарных ці краўчэцкіх курсаў. У пачатку гэтага года яны арганізавалі навагодні бал, а зараз рыхтуюцца да святкавання Міжнароднага дня жанчын. Усе яны вельмі дружныя. Здавалася б, члены адной сям'і. У мінулым годзе ездзілі ў Варшаву, дзе знаёміліся з яе гістарычным мінулым і пабывалі ў тэатры.

Янка Цалмушэцкі

## Працяг на стар. 4 ЛЕС І ЛЮДЗІ



веннямі, і аднаго чалавека затрымалі. Другі ж, што ішоў заду, скочыў у кусты і скрыўся. Відаць, папярэдняму другі воз, бо не ўдалося нам яго злавіць. Затрыманы з дрэвам прасядзеў каля году часу ў турме. Так калісьці бывала. Цяпер усё змянілася. Людзі самі лес пануюць і да пакаржаў не дапускаюць.

— А як сям'яне сабе дрывы ды дрэва на будовы здабываюць?

— Вельмі проста. Лясніцтва штогод вырубкі праводзіць або маладзнікі працэбрлівае. Вось пры ачыстцы спущанага дрэва тастага галя і вярхоў можна ладных нарыхтаваць сабе, а пры працэбрліванні — надрэннага маладняку. І нават зарабіць пры гэтым, бо за ўсё гэта мы пложым. Заробак невялікі — 40 — 80 злотых за дзень, але дроў назапасіць можна колькі заохатах. Прадаем таксама будаўнічы матэрыял і гатовыя дрывы. У мінулым годзе прадлі каля 70 кубаметраў будаўнічага драўніны і 300 кубаметраў дроў.

—Значыць, народная прымаўка: «Хто ў лесе не злодзеж, той у хаце не гаспадар» у тутаўшых ваколіцах ўжо забывася?

— Пачуць то яе можна, але людзі паводзе яе не паступаюць і лес пануюць. Калі здарыцца які пажар лесу, з навакольных вёсак бегуць і старыя і малыя, каб тушыць. Нават дзеці, не толькі што дарослыя, асерагаюцца, каб паблізу лесу вогнішча не раскладваць або, ідуць ці едуць праз лес, агню не зацярушыць. Не пасуць таксама тэйком хатняга дабытку на пасадах ці ў лесе. Па-першае, маладняку ляснога шкадуны, а па-другое, пераканаліся, што з такой пашы многа малака не надойш. Першакласныя меліяраваныя лугі ды пашы на штурхальных угнаеннях паказвалі. Як і не кажы: падымаецца добрабыт селяніна — узрасце і яго культура.

Пры нашым развітанні ляснічы Мікалай Бобрыкаў садзіўся ва ўласную новенькую «Шкоду» залёнага, бы той хвойнічак-маладняк, колеру. Сабіраўся ехаць на жонку, якая закончыла свой дзень працы сакратара гміннай рады нарадавай у суседніх Шымках.

На вырубцы, каля паваленых векавых сосен, не было ўжо людзей і даўно распыўся блакітна-белы дымок са старання патушаных вогнішчаў.

Мікалай Гайдук  
Фота айгара

## У СЯМЯЦІКІМ „ЖУБРАБУЦЕ“

Фабрыка абутку ў Сямяціках разгарнула сваю прадукцыю. У першай палове гэтага года адсюль выходзіць аж чатыры ўзоры жаночага абутку, залічанага да навінак на кірмашы ў Познані. За першае паўгоддзе 1973 г. з маркэй сямяціцкага «Жубрабута» выйдзе каля 81 тыс. жаночага абутку-навінак. Першых паставак у крамах трэба



Вось яны, модныя «галантэрыкі».

спадзявацца ўжо ў лютым. Будучы гэта летнія туфлі жоўтага колеру, абзначаныя ўзорам 152. На пачатку сакавіка павінны ўжо паявіцца ў крамах чырвона-белыя жаночыя «галантэрыкі», модныя, бо на тоўстай падэшве, а ў маі павінны быць у продажы туфлі таксама на тоўстай падэшве, трохколёрныя.

Абутак з сямяціцкай фабрыкі пастаўляецца ва ўсе куткі Польшчы. Аднак у асноўным найбольші туп кантрактуецца гандлёўцы з Варшаўскага, Лодзінскага, Катавіцкага і Гданьскага ваяводстваў. Яны беластанскія гандлёўцы даволі асцарожныя. На першы квартал гэтага года заказалі яны 1,5 тыс. пар жаноча-



Тут шываюцца ўсе паскі «галантэрыкі».

га абутку, а на другі — 2,5 тыс. пар. Цяжка сказаць, хто тут мае рацыю. Адно вядома, што жаночы абутак з Сямяціч будзе каштаваць ад 230 да 250 злотых, а яго практычную вартасць найлепш ацэняць самі жанчыны.

Жаночыя туфлі з Сямяціч вельмі спадабаліся савецкім жанчынам. Тамашні гандаль у першым паўгоддзі заказаў іх 20 тыс. пар. Запатрабаванне на многа большае, але фабрыка можа выканаць толькі такі заказ.

Трэба падкрэсліць, што ў асноўным абутак, аб які вышэй гаварылі, апыніцца ў высюковых крамах.

Тэкст і фота А. Карнюка.



Туфель амаль гатовы, засталася наклеіць падэшву.

## НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

### АГУЛЬНЫЯ ЗВЕСТКІ — ЧАСТКА II.

«Наша ніва» выходзіла ў Вільні ад 9 лістапада 1906 г. да 7 жніўня 1915 года. У сувязі з набліжэннем да Вільні нямецка-рускага фронту газета перастала выходзіць.

У адрозненні ад «Нашай долі», якая моцна падкрэслівала патрэбу выдзянення класавай барацьбы, «Наша ніва» ў праграмным артыкуле гаварыла аб тым, што будзе служыць усяму беларускаму народу, усім яго класам. «Не, не думайце, што мы хочам служыць толькі ці панам, ці адным мужыкам. Не, ніколі не! Мы будзем служыць усяму беларускаму скрыўджанаму народу».

Такія ўявы дэкларацыі. Дэкларацыя гэта была разлічана на царскія ўлады,

на цэнзуру. Падкрэслівалі абяцанасць да класавых праблем, выдаўчы ступень востры ўрадавай чуйнасці. На практыцы «Наша ніва» ніколі не служыла панам і была тыповай сялянскай газетай.

Многія з публіцыстычных матэрыялаў, змешчаных у тыднёвіку, набліжалі яе да народніцтва або да праграмы польскага пазітывізму. Не абыходзічы найбольш істотных для свайго часу палітычных праблем, «Наша ніва» клала вялікі націск на народную асвету, уздым сельскагаспадарчых ведаў, мадэрнізацыю метадаў гаспадарання, адраджэнне беларускай нацыянальнай свядомасці. Многачадовы выдаўца «Нашай нівы» А. Луцкевіч наступным чынам ахарактарызаваў праграму тыднёвіка: «Мэтай сваёй «Наша ніва» назначыла працаваць дзеля культурнага і эканамічнага падняцця Беларускага краю і народу, развіваць у беларусаў нацыянальную свядомасць, будзіць пачуццё грамадзянскай і чалавечай годнасці і, крэпка злучыўшы ў адно раздзяленныя рэлігійны дзве часткі беларусаў, католікаў і праваслаўных, развіваць нацыянальную душу беларускага народу». (А. Навіна (А. Луцкевіч). На дарозе да новага жыцця).

На працягу ўсяго перыяду існавання «Наша ніва» пераходзіла страшныя матэрыяльныя цяжкасці. Брак ма-

тэрыяльных сродкаў, вялікія кошты працы друку, дарагая папера і параўнальна невялікі тыраж газеты становіліся перашкодамі, якія маглі перамагчы толькі выключная энергія і ахвярнасць выдаўцоў і супрацоўнікаў тыднёвіка. Цікавыя факты, звязаныя з дзейнасцю і існаваннем «Нашай нівы», знаходзім у артыкуле Х. Імшэнніка: «Матэрыяльнае становішча «Нашай нівы», было заўсёды нягэтым, а ў 1907, 1908 г. г. даволі нават цяжкім. Выдаткі на выданне «Нашай нівы» былі даволі вялікія, калі прымем пад увагу, што яна выходзіла ў ліку 4500 экзэмпляраў, прычым 3000 выходзіла кірыліцай, 1500 лацінкай. Друкарня М. Кухты, дзе друкавалася «Наша ніва», падтрымлівала яе, адчыняючы ёй доўгатрывалыя крэдыты» (Х. Імшэннік, «Наша ніва» і дваццацігадовы юбілей беларускай нацыянальнай прэсы).

Пераканаўчыя доказы аб выключным убостве «Нашай нівы» і людзей, звязаных з гэтым тыднёвікам, знаходзім у лісце Янкі Купалы, высланым пачтам па адрас вядомага беларускага дзеяча з Пецярбурга Браніслава Эпімах-Шыпілы. Ліст гэты быў высланы Купалам у канцы кастрычніка 1914, гэта значыць, тады, калі Купала быў ужо гадоўным рэдактарам «Нашай нівы». Купала прапісваў у В. Эпімах-Шыпілы грашовы дапамогі і ахарактарызаваў сваё выключ-

на цяжкае становішча: «Яшчэ і цяпер у мяне не топіцца ў печы і прыходзіцца калець і хварэць, бо няма за што купіць дроў, у дадатку, каб яго немац, мой кажух саўсім раскдаўся і не маю ў чым паказацца на вуліцы і злазіць у цэнзуру».

З увагі на матэрыяльныя цяжкасці ў 1912 годзе «Наша ніва» перайшла з двух шыфтоў на адзін — кірыліцу.

Іншым чынікам, які ў значнай ступені ўскладняў матэрыяльныя ўмовы «Нашай нівы», была царская цэнзура. Негледзячы на тое, што палітычныя артыкулы тыднёвіка былі наогул добра прадуманыя і асцарожныя ў сваіх фармулёўках, цэнзура не раз канфіскавала пасасобныя нумары тыднёвіка. Не раз прычынай канфіскацыі былі літаратурныя творы, напрыклад, 14.III.1907 года быў канфіскаваны 8—9 нумар «Нашай нівы». Між іншым, з прычыны змяшчэння верша І. Коласа «Рассейскія образы». Цэнзар, матывіруючы канфіскацыю, пісаў, што верш Коласа «напамінае падоўжныя прахламацкі».

Асабліва ў перыяд І сусветнай вайны цэнзура завастрыла крытычны аэнаж публіцыстыкі «Нашай нівы». У студзені 1915 года Віленскія часовыя камітэты па справах друку скіравалі нават Янку Купалу як рэдактара «Нашай нівы» у суд.

Пасту аднак удалося пазбегчы судовага працэсу.

# ГМІНА, ЯК ПАВЕТ

Распачалі сваю дзейнасць гміны — новыя цэнтры сельскай дзяржаўнай адміністрацыі. Гміна ў Гарадку па сваёй тэрыторыі, а мо і па колькасці праблемаў раўняецца Ляскаму павету. Паверхня яе 46297 гектараў. Раней было тут 8 грамадскіх рад нарадовых (у Валілах, Каралёвым мосце, Залуках, Гарадку, Ваброўніках, Зубках, Мастоўлянах і Вейках), а пазней зменшылася іх напалавіну.

У Гародзкой гміне ў 41 вёсцы жыве 8635 чалавек, якія маюць 1966 гаспадарак, у тым ліку 1 ППР, 2 спудзельны прадукцыйныя, 6 сельскагаспадарчых гурткоў і 1 міжгурткова машына-трактарная база ў Гарадку. Зямельныя ўгоддзя ў гміне налічваецца 18 749 га, у тым ліку дзяржаўнага фонду зямлі 4300 га.

— Шмат робім дзеля таго, каб зямля не ляжала аблагам, каб кожны яе гектар быў выкарыстаны, — сцвердзіў нам начальнік гміны Ютень Матэвічук. — У 1973 годзе будзе загаспадарана новых 1000 гектараў з дзяржаўнага фонду зямлі. У Ваброўніках арганізуецца вялікі ППР, які зоймецца перш за ўсё авечкагадоўляй, бо зямля тут слабаяўраджайная.

— Другой істотнай праблемай з'яўляецца камасанцыя зямлі. Патрэбна яна ў Мастоўлянах, Ворках, Даўневе, Перыхах і Каралёвым мосце. Раздробленасць зямлі на малыя кавалкі не спрыяе па-

велічэнню сельскагаспадарчай вытворчасці, якую ў гэтым годзе мусім не толькі ўтрымаць, але перавысіць ураджайны 1972 год.

І адкрыў начальнік гміны кніжку і пачаў сыпаць лікамі, якія дасканала гавораць аб планаваных дасягненнях гэтага мікрараёна. І так, у 1973 годзе заплававана скупіць збожжа 1870 тон, бульбы 1916 тон, фруктаў 33 тоны, зерня алейных культур — 12 тон, мяса 1460 тон, у тым ліку свініны 1000 тон, малака 4632 тыс. літраў, яек 813 тыс. штук.

Да канца 1975 года на вёсках будзе пабудавана шмат новых дамоў і яшчэ большы гаспадарчы будынак для жывёлы. Напрыклад, у 1973 годзе ў Гарадзкой гміне сяляне пабудуюць 30 жылых дамоў і больш як 50 новых хлявоў. У параўнанні з мінулымі годам больш як у два разы павялічыліся капіталаўкладанні. У 1972 годзе прызнана было на інвестыцыі 4623 тыс. зл, у 1973 годзе — 10936 тыс. зл. За гэтыя сумы будзе пабудавана пякарня (кошт яе 3 мільёны зл.), гандлёвы павільён (кошт 1400 тысяч зл.), разбудуецца мяшальня паш у Валілах (2 млн. зл.) мадэрнізуецца масарня (кошт 805 тыс. зл.), пабудуецца рамза, машына-трактарная база сельгасгуртка ў Валілах, разбудуецца дом культуры і г.д. Заплававана да канца 1975 года пабудаванне дарогі, якая спалучыць вёскі Верабі, Зубкі, Свіслачаны і Мастоўляны. 10 км яе будзе каштаваць 14120 тыс. зл.

Цікавыя таксама планы развіцця і разбудовы такіх устаноў і прадпрыемстваў, як бетанарня і спудзельны «Лес» у Валілах, трыкатажная фабрыка «Каро», сталярня і кафлярня ў Гарадку.

Планы вялікія, выканаць іх будзе нялёгка. Усё залежыць ад людзей, ад добрага кіраўніцтва паасобных устаноў, і, вразумела, ад добрай працы мясцовых гмінных рады нарадовай і начальніка гміны.

Міхась Хмялеўскі

(Працяг са стар. 3)



БІКТ у Дубяжыне, але працуе ён у Бельску і застаць яго ўдзельні ў вёсцы пажыцця. Тады сказалі мне: «То ідзіце да Аляксандра Раманюка». Ён старшыня гуртка ЗМВ і вельмі актыўны хлапец. Спявае таксама ў новым дубяжынскім хоры. Але Олесь якраз паехаў у лес.

У адной прылюднай хаце мілья людзі з глыбокай сэрцачнасцю выслухалі пра мае пошукі і казалі, каб ішла я ў хату па-суседска, таксама да Мікалая Раманюка, але сына Яфіма. «Ён ходзіць у хор і ўвогуле многа раскажа», — гаварылі.

Па высокіх ступеньках, як у палац, увайшла я ў хату трэцяга Раманюка. Быў якраз у хаце. Застала яшчэ і сяброў — Сяргея Супруноўка і Пятра Ігнацюка. А таксама жонку Мікалая і яго маці Аляксандру, а таксама суседку — старэйшую і малодшую. Потым зайшоў яшчэ адзін старэйшы сусед. І так пайшла размова.

## ПРА ДУБЯЖЫНСКІ ХОР

Мяне цікавіў найбольш дубяжынскі хор, які нарадзіўся, а правільней адрадіўся пару месяцаў таму назад і стаў адной з важнейшых грамадскіх спраў для вёскі. У часе нашай размовы ў Дубяжыне ў хаце Мікалая Раманюка не абшлось без успамінаў пра іншыя вялікія справы вёскі: напрыклад, пра іхнія грамадскія чыны (чынам пабудавалі святліцы, чынам пабудавалі школу), пра іхні сельскагаспадарчы гурток. Узгоднілі мы, што Мікалай Раманюк напіша аб гэтым сам у «Ніву» і ўвогуле варты сказаць, што такая цікавая і багатая падзея вёска павінна выбраць сабе пастаяннага карэспандэнта «Нівы».

А зараз вернемся да хору. На пачатку гэтага артыкула падала я запісаны ад маіх размоўцаў прозвішчы дубяжынскіх харыстаў. Не ўсіх напэўна, бо хор усё яшчэ фарміруецца і прыходзіць новыя людзі ў яго. Але нават з наадзенага ўжо спіска відаць, што акрыпцелі завадалася тут вялікая і моц-

ная група людзей, якая мае амбіцыю і падставы, каб стацца слаўным беларускім хорам.

Дзве трэці дубяжынскага хору — гэта мужчыны, нежанатыя і жанатыя. Вельмі прыемна было даведацца, што ўсе мае субсідэнткі ў хаце Мікалая Раманюка на чале з ім самім спяваюць у хоры. Прыемна было сцвердзіць факт, што ўсе яны цэлым сэрцам аддадзены сваю новаму хору.

Вядзе дубяжынскі хор майстар інжынер Міхась Артышэвіч, які працуе ў Белаастоку, а два разы ў тыдзень (у панядзелкі і суботы) едзе ў Дубяжын, навучае харыстаў. Людзі прынялі працу свайго дырыжора і вераць у яго здольнасці і ўпартасць, а таксама вераць у свае галасы.

У сувязі з перавагай мужчын у дубяжынскім хоры ідзе ў іх думка, каб зрабіць мужчынскі хор, а дзяўчаты выступалі б саля, у дуэтах і квартэтах. Думкі варта, каб крыкнуць ім брава! Калі ў Дубяжыне паўстае мужчынскі хор, дык гісторыя Беларускага таварыства занатэе яго як першы ў сваёй дзейнасці.

## ЖЫВАЯ ТРАДЫЦЫЯ

Пачалося нанова! Але трэба ведаць, што Дубяжын мае ў харавым мастэрстве неабліганыя традыцыі. У другой палове 50-х гадоў існаваў тут вельмі добры мешаны хор, які выступаў у многіх мясцовых святах. Слаўныя былі часы! З розных прычын распаўся той хор. Ды ці так да канца распаўся? Ніколі не загінута ахвота ў дубяжынскіх людзей да песні. І прывычка і ўнутраная патрэба спяваць штурхала іх да ўдзелу ў іншым хоры. Увесь той час, калі не было свайго хору, 9—11 чалавек з вёскі ўдзельнічалі ў бельскім беларускім хоры, куды даяжджалі на рэпетыцыі. Такім спосабам не спынялася крыніца песні ў Дубяжыне і не спынялася любоў да песні — прыгожай, сваёй, беларускай, якая найглыбей запалае ў сэрцы тутэйшым людзям. «Файныя песні вывучаем», — кажучы харысты. Як грывінуць згоднымі галасамі, то нават песны пакой у прыватнай хаце раздаецца і звыніць рэхам шматгалосным. Так кажучы ў Дубяжыне.

На рэпетыцыі прыходзіць сем'я: сестра з сястрой, брат з сястрой, бацька з дачкой. Гэтыя зольныя галасістыя 30—35-годкі — харысты плануюць: «Хочам прыняць у хор старэйшых жанчын, дасканалыя галасы, тых, што калісь у хоры нашым спявалі. І хочам выступіць першы раз у гонар 50-ай гадавіны СССР».

Вера Лейчук



# РА-А-Л-Ы-К-Л-А-Я

ЖАРТОУНАЯ

*Allegro*

КА-ЛІ Я БЫ-ЛА МА-ЛА-Я, КА-ЛІ Я БЫ-ЛА МА-ЛА-Я,

КА-ЛІ Я БЫ-ЛА МА-ЛА-Я, КА-ЛІ Я БЫ-ЛА МА-ЛА-Я.

Калі я была малая, калі я была малая,  
Калі я была малая, калысала мяне мама.  
Як я стала пудрастаць, як я стала пудрастаць,  
Як я стала пудрастаць, сталі хлопцы калысць.  
Калысали мяне хлопцы, калысали мяне хлопцы,  
Калысали мяне хлопцы то ў калысцы, то ў каробыцы.  
А я спаць ні хацела, а я спаць ні хацела,  
А я спаць ні хацела, па каробыцы драццела.  
Раз паслала мяне маці, раз паслала мяне маці,  
Раз паслала мяне маці ў чужэ поле жыто жаці.  
А я жыта ні жала, а я жыта ні жала,  
А я жыта ні жала — у барозёны ляжала.  
А я жыта ні жала — у барозёны ляжала.

Ад Ваяніцы Саевіч, 1928 г. нараджэння, вёска Старое Ляўкова, Гайнаўскага павету, запісаў 30 жніўня 1972 г. Мікалай Гайдук. З магнетэфоннай стужкі нотны запіс зрабіў Эдуард Гойлік.

# САЦЫЯЛЬНАЕ ЗАБЕСТЯЧЭННЕ НА ВЁСЦЫ

(працяг)

У папярэднім артыкуле пад такім жа загалоўкам мы адзначалі, што найбольш складанай справай пры атрымліваць рэнты па інваліднасці з'яўляецца ўсталяванне інвалідскай групы, а ў атрыманні пенсіі (эмерытуры) — доказ неабходнага перыяду працы. Зараз разгледзім гэтыя пытанні з практычнага і праўнага пунктаў гледжання. Трэба адразу заўважыць, што пераход на рэнту з'яўляецца вынікам няшчаснага выпадку ці хваробы і павінен быць заўсёды добраахвотны, а адыход на пенсію — прымушова (у некаторых выпадках для дапрацавання года ці паўнейшага выкарыстання спецыялістаў устаноў могуць крыху прадоўжыць працу).

Пераход на фінансавана найкарыснейшую рэнту пасля выпадку на працы, патрабуе прадстаўлення правільнова зробленага пратакола паслявыпадковай камісіі, якая ЗУС не мае права падважыць, і некаторых іншых дакументаў, а пасля вылучэння — атрымання адной з інвалідскіх груп. Усё астатняе ўладкоўваецца хутка.

Пры дзяніннай калектыва па дарозе з дому па найбліжэйшаму напрамку на працу або наадварот неабходна прадставіць два пасведчаныя сведкаў выпадку, якія разглядае ЗУС. Затым ён дапаўняе іх матэрыяламі міліцыі, хуткай дапамогі і толькі пасля атрымання інвалідскай групы вырашае, ці дазволіць на рэнту з прычыны выпадку. Пры адмове даюцца паўважэнні, куды можна звярнуцца з просьбай аб дадатковым разгледжанні справы.

Апошняя форма рэнты — хваробавая, калі працаўнік пачне доўга хварэць, у выніку чаго вымушаны пакінуць працу. Трэба ў гэтым выпадку звярнуцца да устаноў з прашэннем аказаць дапамогу ў камплектаванні неабходных дакументаў для перадачы ў ЗУС. Пасля ўступнай атэнкі дакументаў будучыя накіраваны ў інвалідскую камісію (КІЗ). Часта камісія і ўсе наступныя інстанцыі не прызнаюць інвалідскасці, а лекар прадпрыемства не згаджаецца на далейшую працу. Працаўніку здаецца, што ён трапіў у бязвыхаднае становішча і пачынае пісаць скаргі да ўсіх устаноў. У такіх выпадках неабходна ведаць, што пастанова інвалідскай камісіі з'яўляецца канчатковай, а няправільна паступае лекар і ўстанова таму, што закладовы лекар павінен хварога лячыць, а калі няўпэўнены ў далейшай эфектыўнасці лячэння, то можа прысутнічаць на камісіі і абгрунтаваць сваю думку. На жаль, на працягу апошніх трох год ніводзін лекар не прысутнічаў на пасяджэнні нашай камісіі. Найлепш, калі прадпрыемства перавядзе такога працаўніка на лягчэйшую працу, а праз паўгода ці год ізноў накіруе на камісію.

У апошнім тыпе рэнты можа выступіць інваліднасць, звязаная з прафесійна-нальнымі (завадовымі) хваробамі. Але гэтыя справы выдуды добра і рэдка выклікаюць непаразуменні.

Ва ўсходняй частцы нашага ваяводства распаўсюджваецца своеасаблівы метад пераходу старэйшых сялян на рэнту пасля «адпрацавання» роўна пачці неабходных гадоў. Частцы гэта ўдаецца і праўна тут усё ў парадку. Рэнты прыслугоўвае тады, калі інваліднасць наступіла ў часе гэтай працы, або на працягу 18 месяцаў пасля яе заканчэння. А калі, напрыклад, раней працаўнік не меў вока і пасля п'яцігадовай працы ізноў яго хвароба звязана толькі з бракам вока — рэнта не прыслугоўвае.

Небаспечна атрымліваць рэнту шляхам ашуканства, вось хаця б так: ты маю, а я тваю цёшку страхую як гаспосі, а пасля пачці год яе працы ёсць рэнта. Цёшчы пасварыліся, ці пазай-здросцілі ім суседзі, і справы трапілі ў ЗУС. Адтуль яны згодна з загадамі перадаюцца пракурору.

І ўрэшце — пенсіі, атрымання якіх звязана з дасягненнем эмерытальных гадоў, аднаго з галоўных умоў, і праблемамі доказу неабходнай колькасці год наёмнай працы. Жыццары Бела-стотчыны не маюць навыкаў захоўвання дакументаў аб сваёй працы, рэдка робяць гэта таксама ўстаноў. Вынікі такіх, што звыш 60% будучых пенсіянераў ключчыя сведкаў, якія б маглі пасведчыць гады іх працы. Сярод іх паказаніяў бывае многа фальшывых, з даволі трагічнымі паслядоўнасцямі.

Грамадзяніну В. А. з Дуброўскага павету сябры пасведчылі, што ён ад 1921 года да 1939 г. працаваў настаўнікам у Грабяхы. На гэтай падставе многа год атрымліваў пенсію. Доследы на месцы выявілі, што ў гэтай вёсцы тады не было ўсім школы, а «настаўніка» ніхто не ведае. Справай занялася пракуратура.

Грамадзянін У. І. з Лазінаў атрымліваў калі 15 год рэнту па інваліднасці (даводзіў, што інваліднасць атрымаў перад вайной у лес). Пасля даноса аказалася, што выпадак здарыўся дома. Рэнту ўстрымалі, налічылі звыш 100 тыс. злотых да звароту, але паколькі такіх магчымасцей ён не меў, ЗУС забяспечыў усю яго маёмасць. Зараз дажывае трэба на чужым.

Вялікая часта цэлыя ланцугі ўзаемных фальшывых сведчанняў. ЗУС заўсёды быў ліберальны, але ў адносінах да камбінатараў літасці не выказваў.

Ул. Юзюк  
намеснік дырэктара аддзела ЗУС  
у Белаастоку

«НІВА»  
№ 7 (886)

18 лютага 1973 г.  
стар. 5

## АРМЯНСКАЯ САВЕЦКАЯ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭСПУБЛІКА

**А**рмянская ССР паўстала 29 лістапада 1920 г., у склад Закаўказскай СФСР увайшла 12 сакавіка 1922 г. Знаходзіцца ў Закаўказскай СФСР, увайшла ў Саюз ССР 30 снежня 1922 г. Пасля рэарганізацыі Закаўказскай СФСР увайшла 5 снежня 1936 г., у склад Саюза ССР. Тэрыторыя — 29,8 тысяч кв. км, насельніцтва — 2 мільёны 606 тысяч чалавек. Сталіца — Ерэван (818 тысяч жыхароў). Паверхня рэспублікі — гэта маастатычныя горныя хрыбты і прыгожыя даліны з мноствам бурлівых рэк, рэчак і ручаёў. На паўночным беразе найбольшай ракі Аракс знаходзіцца пладародная Арааракская раўніна, на якой жыве 45 прац. усяго насельніцтва рэспублікі. Шчыльнасць насельніцтва на гэтай раўніне дасягае 400 чалавек на 1 кв. км. Найвышэйшая вяршыня Арменіі — астышны вулкан Арагац (вышыня 4090 м), самае вялікае возера — Севан (плошча 1410 кв. км, найбольшая глыбіня 99 м) знаходзіцца на вышыні 1914 м над узроўнем мора. З яго выплывае рака Раздан, над якой цяпер узводзіцца найбольшая на Закаўказзі Разданская гідрэлектрастанцыя ма-

гутнасцю ў 1 мільён 200 тысяч кілават. Клімат кантынентальны, сухі. Арменія багата карыснымі выкапнямі: медзь, малібдэн, поліметалы, золата, жалезная руда, алюмініевая і магнезіяльная сыравіна, будаўнічыя матэрыялы (асабліва мармур) і іншыя багачы. У рэспубліцы знаходзіцца каля 1000 крыніц з рознымі мінераль-

## ВЯЛІКІ КОНКУРС



нымі водамі, сярэд іх Арзні і Джэрмук маюць усеагульнае значэнне. У народнай гаспадарцы Армянскай ССР каля 80 прац. займае прамысловасць, яе найважнейшыя галіны: жалезная металургія, хімічная, электратэхнічная, аўтамабільная, тэкстыльная, кансервавая прамысловасць і вытворчасць славуцых армянскіх він і каньякоў. Звыш 150 розных вырабаў, якія выпускаюцца з удзелам

прадпрыемстваў Арменіі, Савецкі Саюз экспартуе ў 70 краін свету.

Сельская гаспадарка Арменіі шматгалінная, хуткімі тэмпамі развіваецца ў ёй жывёлагадоўля і вырошчванне розных сельскагаспадарчых культур: пшаніцы, ячменю, бульбы, бавоўны, тытуню, вінаграду, садавіны (у тым ліку паўднёвых фруктаў), паўднёвая агародніна, развіта таксама шайкаводства і пчаліства. Сельская гаспадарка рэспублікі развіваецца на аснове інтэнсіўнага будаўніцтва навадальных сістэмаў.

Арменія — гэта краіна з багатымі старажытнымі культурнымі традыцыямі, армянскі алфавіт быў складзены каля 393 г. нашай эры. Цяпер у рэспубліцы дзейнічае Акадэмія навук, каля 115 навукова-даследчых устаноў і інстытутаў, 12 вышэйшых навуковых устаноў (52 тысячы студэнтаў), 63 сярэднія спецыяльныя школы, 1542 агульнаадукацыйныя школы розных відаў. У рэспубліцы працуе 14 прафесійных тэатраў, кінастудыя «Арменфільм» рэдыё, тэлебачанне, выходзіць 179 газет, часопісаў і іншых перыядычных выданняў. У Ерэване знаходзіцца славуцый Матэнадаран — сховішча старажытных рукапісаў (звыш 11 тысяч манускрыптаў) і архіўныя матэрыялы (каля 100 тысяч дакументаў) на розных мовах Азіі і Еўропы. (мг)

## Жуток практычных ведаў



ВЕСНАВАЯ МОДА

У Парыжы найбольш вядомыя мадэльеры запрапанавалі наймадзейшыя, паводле іх думкі, мадэлі. Як жа будзем апранацца надыходзячай вясною?

Нічога ў прыродзе не гіне, усё паўтараецца: ізноў строгія блузкі, курткі, спартыўныя сукенкі, а гэтыя ж мадэлі сёння не новыя, многія памятаюць, што былі яны модныя яшчэ перад вайной. Зварот да іх тлумачыцца не бракам уяўлення ў мадэльераў і нават не тым, што жанчыны змучыліся ад бясконцага навінак, а проста гэтыя мадэлі ўданыя. Дык навошта ж назавуць іх адмаўляцца ад іх?

Але кожная мода, хаця найчасцей і паўтараецца, усё ж нясе ў сабе нейкія элементы новага. А вось, напрыклад, курчачкі. Сёння яны ўпрыгожваюцца рознымі зборкамі, робяцца даўжэйшымі, часамі ў талі ў гэтых куртках зацігнута гумка. Такія курткі носяць са штанамі, з плісаванымі спадніцамі, з шортамі. Курткі цяпер модныя, як ніколі. Іх будуць шыць нават з ядабных матэрыялаў.

Сярод навінак — прыгожыя плісаваныя спадніцы-клёш. Але лепш іх насіць у дваццаці год. Больш спакойныя гэта так званыя сялянскія спадніцы, з мноствам зборак. Да іх носяць таксама шырокія блузкі з тонкай бавоўнянай тканіны, а можа нават быць трыкатажная кашуля.

Розныя трыкатажныя і вязаныя рэчы наогул вельмі характэрныя для «сённяшняга стылю», які будзе найбольш модны ў 1973 годзе. Вельмі колер тут завышай спалучаецца з блакітным, чырвоным, жоўтым ці цёмнасінім. Найчасцей выступаюць палоскі.

Вельмі модныя доўгія і кароткія зашпільваныя камізэлькі. Іх носяць з плісаванымі сукенкамі ці спадніцамі, а таксама са штанамі.

Вельмі модныя белыя доўгія штаны. Аднак форма іх цяпер крыху іншая. Сёлетняй вясной яны будуць даволі шырокія і прамыя, а часамі нават з фальбанкамі, быццам піжамныя (вядома для вельмі маладых).

Сяброўка.



## ЗА ВОЛЮ НАРОДАЎ-БРАТОЎ

Размова ў ваенкамеце была кароткай. 20-гадовы юнак з вёскі Моцевічы, па нацыянальнасці поляк, Антон Вершыловіч задаліў ісці на службу ў адраджаемае Войска Польскае.

— Ворат у нас агульны — гітлераўскі акупант, — заняў малады селянін афіцэрам. — Агульнымі сіламі хутчэй даб'ём фашыстаў.

Пасля нядоўгай навукі ў вучэбным падраздзяленні Антон апынуўся ў дзейнічаючай арміі. Польскія салдаты ваявалі пурч з чырвонаармейцамі Першага Украінскага фронту. І першыя, і другія ўпэчнаты грамілі нямецкіх злыднзяў. У цяжкіх выпадках байцы брацкіх армій прыходзілі на ўзаемную выручку.

Так было і ў той красавіцкі дзень 1945 года. Падбіта абараняліся фрыцы на подступах да Нісу. Батарэя саракапятак 28-га пяхотнага палка другой арміі Войска Польскага прыкрывала наступачыя байцоў. Жаўнеры ў канфедэратках, ахвяруючы жыццём, вызвалілі ад акупанта знячэчаную зямлю. Антон толькі паспяваў падаваць да гарматы снарады. Самааддана змагаўся і іншыя артылерысты. І вось абарона праціўніка прарвана. А. Вершыловіч разам з баявымі сябрамі Саевічам і Кірэнэем рухаюцца на захад паўз замойскія нямецкія дзоты. «Толькі наперад!» — думаюць байцы. А неўзабаве гарматны разлік уступае ў новы жорсткі бой.

За Нісай пачаліся зноў псіхічныя

контратакі гітлераўскіх ваяк. Апапелі фашысты насядаці на польскіх салдат. Вось загінуў камандзір гарматы Саевіч. Антон разам з Кірэнэем дапамагаюць адбівацца ад ворага пехацінцам. Адна контратака, як хваці прыбою, змяняецца другой. І ў гэты момант вельмі дарэчы падаспела дапамога чырвонаармейцаў. Савецкія танкі выклікаюць паніку ў немцаў, і тыя спрабуюць выратавацца бегствам.

Шмат цяжкіх пераплётаў зведаў на вайне Антон Вершыловіч. Глядзеш не раз смерці ў вочы ў час баёў на Дрэздэнскім напрамку, у дні вызвалення Чэхаславакіі. І ўсюды бачы адчуваў свой высокі абавязак, і ўсюды наглядаў баявую садружнасць брацкіх армій. Дарэчы, батарэю, у якой служыў Антон, памагаў арганізаваць рускі чалавек Іван Громаў, ленинградец. Затым лейтэнант служыў у Войску Польскім у якасці камандзіра ўзводу. Пра агульнасць мэта салдат Г. Жукава, І. Конева, М. Роля-Жымерскага вельмі пераканаўча гаварылі доўгімі «За нашу і вашу волюнасць», напісаным на рускай і польскай мовах на баявых машынах. Гэтыя зразумелыя ўсім словы выхоўвалі байцоў-вызваліцеляў у духу ўзаемавыручкі і інтэрнацыяналізму.

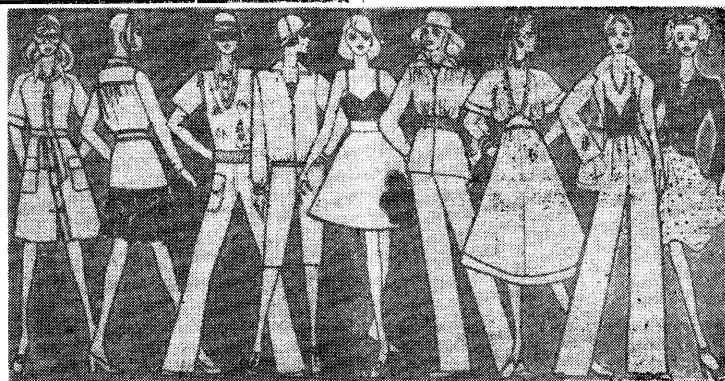
Дні неспакою, дні пастаяннага рызыкі не скончыліся для А. Вершыловіча і пасля разгрому германскага фашызму. Праз некаторы час вайсковая часць, у якой служыў Антон, была перакінута ў Жэшуйскае ваяводства. Там супраць

новай, сацыялістычнай Польшчы выступалі банды. Зноў баі, часам не менш цяжкія і небяспечныя, чым на фронце, адбываліся пад Пшэмыслем, Берчай і ў іншых мясцінах.

Мінула чвэрць стагоддзя, як былі воін Войска Польскага А. Вершыловіч вярнуўся ў родныя Моцевічы да мірнай працы. Зараз ён салдат запаса Савецкай Арміі. Ветэран з'яўляецца калгаснікам калгаса «Новы Нёман». Дачка сёлета выйшла замуж, жыве ў Гродна, а маладыя сын вучыцца ў сямім класе.

У дні свят удзельнік мінулай вайны апранае пінжак з баявымі ўзнагародамі. І побач з польскімі медаламі «За службу на полі славы», «Перамогі І Свабоды», «За Одер, Нісу, Балтык» і «Знакам Грунвальда» золатам зянюць савецкія і юбілейныя медалі «20 год перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 гг.» і «50 год Узброеных Сіл СССР». Іх Антон Вершыловіч, селянін і салдат, заслужыў сваёю мужнасцю і адвагай.

А. Жалкоўскі



Альтэнкірх з Будэрэма напакавалі руказкі харчам і боепрыпасамі і старанна замаскіравалі ўсё, што з сабою не бралі, мохам і яловымі галінамі. Наеліся даадвава, знішчылі сляды сваёй стаянкі. Тады пабудзілі Мартынава, надзелі на плечы руказкі і пакроўлілі на паўночны ўсход у напрамку да мрыкумага размяшчэння групы падпалкоўніка Грэльхамера.

Ноч была цёмная, бязветраная, не вельмі цёмная. Размаўлялі толькі ў сабах неабходных выпадках — калі трэба было выбраць правільны напрамак альбо рашыць, якая дарога хутчэй прывядзе іх да таго ці іншага месца. Іны

не дазволілі сабе нават самага малага адпачынку, таму, што летнія ночы кароткія. Адзін раз, перш чым перайсці шасейную дарогу, яны прыгатыліся, прапусцілі грузавік, потым легкавую аўтамашыну. Альтэнкірху так і карцела ўзяць на мушку свайго аўтамата легкавышкі, — яна, як і грузавік, ехала з ярка запаленымі фарамі, быццам для яе не існавала ніякай небяспекі, — і адной чаргой ксаксіц шафёра і пасажыра. Ён уявіў сабе, як машына скачваецца ў кювет і перакульваецца, ён падпальвае яе, і ў неба ўзняўся дымок сакое полымі, якое ўсім, на многія кіламетры навакол, паказвае, што фашысты вярнуліся назад з помсты. Але Альтэнкірх разумеў, што такі ўчынак можа сарваць выкананне атрыманага задання, і абмежаваўся тым, што сказаў Будэрэ:

— Вось, бы яны здзівіліся такой неспадзеўцы!

Усе трое перабеглі цераз шашу і зноў пачалі прабірацца наперад. У гэтым раёне мясцовасць, відаць, была, густасаселеная, не так, як там, дзе яны спусціліся на парашуты. На панядворках брахалі сабакі. Давялося абысці бокам спачатку адну вёску, потым другую. Некай яны так блізка падыйшлі да хат, што пачулі нават галасы селян.

Пасля поўначы дарогу ім раптам перагародзіла рэчка. Яны пайшлі ўброд, падняўшы над галавой свае руказкі і зброю. Калі перабраліся на процілеглы бераг, Альтэнкірх сказаў:

— Засталося каля шасці кіламетраў.

Але той ноччу іх адолець ім не ўдалося. Зарослая чаротам багна прымусіла пайсці кружным шляхам, а потым, раней, чым яны разлічвалі, гарызонт пачаў святлець — стала бачна на доўгіх вятках. Усе трое залезлі ў густы сасоннік. Будэрэ падахоўваўся вартаваць. Альтэнкірх і Мартынаў заснулі. Гэтак — дзяжурчы, падсілкоўваючыся і сплюсці — яны правялі дзень.

— Няважна, што мінулай ноччу мы не дабраліся да таго ўдзлення, — сказаў Альтэнкірх пад вечар, калі ўсе трое ўжо выпаліся. — Обер-лейтэнант Вайтхазе прыйдзе туды толькі наступнай ноччу. А да таго часу і мы там будзем.

— Сам не ведаю чаму, — прамовіў Будэрэ, — але ўсё гэта мне здаецца нейкім дзіўным. Ноччу і сёння ўдзень я ўсё думаў і думаў пра тое, што нам расказаў Мартынаў. Селянін нічога не ведаў. Вас не ўразіла тое, што машыны ішлі, не маскіроўвалі фар? Гэтак не робяць, калі палізу стайце тысячы пяхоты салдат і афіцэраў праціўніка. Здаецца, тут нешта не так.

Заўтра ноччу мы сустрэнемся з Вайтхазе, і ўсё стане на месца, — сказаў Альтэнкірх. — Калі ж я то там будзе, мы пачакаем адзін-два тыдні, і, калі ўжо тады ён не прыдзе, значыць, група Грэльхамера знішчана, і нас чакае такое ж прыемнае падарожжа, што

і Кноблаха, — прабірацца цэлыя чатырыста-пяцьсот кіламетраў на захад.

Калі апусціўся пршчмак, яны зноў ускрынулі на плечы свае ношы і пайшлі далей на поўнач. Альтэнкірх трымаў ваў, калі праз некалькі соцень метраў яны натрапілі на дарогу і пайшлі па ёй, — значыць, ён правільна вызначыў пункт прызначэння. Неўзабаве яны знайшлі і мост цераз глыбокі роў, які быў адзначаны на карце.

— Ну, хлопцы, — сказаў ён радасна, — праз гадзіну будзе той ускраек.

— Але ці будзе там Вайтхазе, — прабурчаў Будэрэ.

— Прыкусець язык, — азваўся Альтэнкірх.

Пайшлі далей. Альтэнкірх трымаў у руцэ кампас, Будэрэ лічыў крокі. Калі ён хацеў ужо абвясціць, што яны прайшлі лішні кілометр, перад ім раптам вышлі чорныя цені дрэў.

— Вось ён, той ускраек, — прашпатаў Будэрэ.

Пачалі напашаголаса гукаць, і, нарэшце, апынуліся пад высокімі стрыжымі соснамі. Зямля пад імі была сухая, але навокал зусім не было хмызняку.

— Не вельмі ўдалае месца для спаткання, — шоптам зазначыў Альтэнкірх.

Было крыху за поўнач. Вырашлі і паглыбіцца ў лес на сто-дзвесце метраў. Адтуль а трэці гадзіне ночы хто-небудзь з іх пойдзе на край лесу. Вобмацкам пайшлі ў гушчар і ляглі на зямлю. Мартынаў спытаў дазволу паспаць.



# Трыбуна чытачоў

НАВАГОДНЯЯ ЁЛКА

20 студзеня гэтага года ў Бельскім беларускім ліцэі ад самага ранку было відаць, што гэты дзень з'яўляецца ўрачыстым днём. Аб гэтым сведчылі скромна, але прыгожа прыбраныя кабінеты. Урокі прайшлі нармальна па плану, але ў 16 гадзін у прыбранай гімнастычнай зале наладжваў свае інструменты адзін з найлепшых ансамбляў бельскага павету «Рэлякс».

Навагодняя ёлка была падрыхтавана вельмі цікава. На яе прыбыла моладзь ліцэя і настаўнікі. Пасля кароткіх танцаў, прысутныя былі запрошаны на скромны ланчэстнак, падрыхтаваны бацькоўскімі камітэтамі. У гэты час вучні і настаўнікі — госці склалі сабе ўзаемна шчырыя і сардэчныя пажаданні ўсёго найлепшага і ўручылі паматкі. Далейшым пунктам праграмы быў конкурс, а потым забава.

Асабліва цікавым быў конкурс, у якім паказалі свае таленты многія выканаўцы песень, скетчаў, маналогаў і г.д. З найбольш цікавай праграмай у конкурсе выступілі вучні кл. ІІа, яны і занялі першае месца. Таксама свае здольнасці паказалі хлопцы з кл. ІІІа (другое месца) і кл. ІІІб (трэцяе месца).

Усе вельмі прыемна і весела правялі суботні вечар у асяроддзі сваіх сяброў.

Прозвішча і адрас вядомы рэдакцыі.

У БЕЛАРУСКИМ ЛІЦЭІ...

...У Гайнаўцы вучыцца найбольш вяскай моладзі. Усіх ліцэістаў больш трохсот. Усе яны з'яўляюцца падпісчыкамі «Нівы», а таксама ўсе купілі беларускі календар на 1973 год. Навучанне беларускай мовы стаіць тут на высокім узроўні. Вядзіма ў тым заслуга настаўнікаў, якія вучаць роднай мове. Пасля вучэння тут моладзь з многіх гайнаўскіх вёсак, яна вымушана штотдзень даязджаць у школу. Гайнаўскі беларускі ліцэй не мае інтэрната. Таму для гэтай моладзі ў першую чаргу арганізавана харчаванне. Аб тэрміновай дастаўцы цёплай стравы ў школу, якую яна атрымлівае з рэстарана «Гайнаўніка», клапаціцца настаўніца Параскева Рушук.

У ліцэі актыўна працуе гурток ЗМВ, апекуном якога ад імя педсавета з'яўляецца настаўнік Б. Петручук. Гурток вядзе шырокае культурна-асветнае дзейнасць. Леппшыя вучні, члены ЗМВ, арганізавалі сямёўскаму дапамогу сваім адстаючым у вучобе калегам. Нядаўна ў ліцэі моладзь арганізавана навагодня ёлка. Моладзь з беларускага ліцэя запрасіла да сябе вучняў з іншых гайнаўскіх школ. Былі шматлікія конкурсы. Усе весела і прыемна бавіліся.

Міхась Цялюшэвіч,  
вуч. кл. ІІІб Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы

АСОУСКАЯ МАЛАЧАРНЯ

У вёсцы Асоўка Гайнаўскага павету ёсць малачарня, якой кіруе Тамара Іванюк. Тут можна заўсёды купіць масла і тварог, а таксама сыр.

Гаспадары спакойна могуць прывезці сваё малако, а дамоў вяртаюцца з гатовымі прадуктамі. Заплата за пабраны тавар адлічаецца, калі прыходзіць час разлічэння за малако. Гэта аблягае жыццё нашым вясковым гаспадарам.

Р. Ч.



Дарагое «Сэрца твая»!

Часта я чытаю твае парадзі і яны мне вельмі падабаюцца. Многім ты раіш у клопатах, таму і я паставіла да цябе напісаць і прасіць парадзі. Мне 19 год. Жыву я на вёсцы, але працую ў горадзе. На працу едзю аўтобусам. Гэтым аўтобусам ездзіць шмат моладзі. Я ўжо з ім пазнаёмілася. Але адзін хлопец мне вельмі падабаецца — Рысек ён завецца. Працуе ў гэтым жа горадзе, недалёка ад прадпрыемства, на якім я працую. Мы часта з ім ідзем да аўтобуса. Ён прыстойны, прыгожы, культурны. Знаёмы мы ўжо больш як паўгода. Рысек прыязджае да мяне на вёску. Вацкам таксама ён падабаецца. Гаварыў, што мяне хахае. Прапануе, каб выйшла за яго замуж, бо ён ужо не малады і кажа, што пара ўжо жаніцца. Я б ахвотна згадзілася, але ён намянога за мяне старэйшы. І таму, хаця я яго кахаю, не даю яму пакуль што адказаў, а пры кожнай такой гутарцы стараюся змяніць тэму размовы. На мяне звяртае ўвагу таксама іншы хлопец — Пеця з нашай прадпрыемства. Ён таксама нябрыдкі. Часта спатыкаемся з ім у часе працы. Гаварыў, што падабаюся яму. Але я яго не кахаю і спатыкацца з ім таксама не маю ахвоты. Ён за мяне старэйшы толькі на год. Аднак мне лепш падабаецца Рысек. Не ведаю, якога з іх выбраць. Падкажы, «Сэрца твая»!

Раіса  
з Гайнаўшчыны

Раіса! Ты яшчэ маладая і з замужаствам не спяшайся, пакуль не ўпэўнішся сама ў сваіх пачуццях. Па-мойму, з Пецем дык справа ясная. Ён табе не падабаецца, не мае ахвоты з ім спатыкацца, дык няма чаго і гаварыць аб замужастве. Калі Рыска кахаеш сапраўды, дык, па-мойму, гадзі тут не павінны быць перашкоды. Каханне — падстава сямейнага шчасця. Калі аднак маееш сумненні — пачакай. Час — найлепшы дарачык.

Сэрца твая



ВЕРУ

Калі ўбачу кветкі ў далонях —  
Веру, што жыве радасць.  
Калі пачую песню салаўіну —  
Веру, што жывуць песні.  
Калі ўбачу смех на сямра твары —  
Веру, што квітне смех,  
Калі гляну на фатаграфію маці —  
Веру — яна памерла;  
Мая маці, мая найдаражэйшая.  
Веру — радасць, песні, смех  
Адыйшлі ў далечыню.

Георгій Баена,  
Бельскі беларускі ліцэй.



ПЫТАННЕ: Мы з жонкай паводле новага закону 26.X.1971 года атрымалі акты ўласнасці на зямлю: я па сваім бацьку, а жонка па сваіх бацьках. На гэтай падставе выдзелілі нам дзве пасабныя калоніі. Ці адзін муж, або жонка мае права прадаць сваю гаспадарку без згоды другога? Ці гэтыя дзве пасабныя гаспадаркі можна лічыць за адну супольную без згоды супругаў?

АДКАЗ: У асноўным маёмасць якую набываюць муж або жонка ў часе супольнага жыцця, з'яўляецца супольнай уласнасцю. Аднак гэта не адносіцца да маёмасці, набытай у якасці спадчыны. Спадчына з'яўляецца асабістай уласнасцю таго, хто яе атрымаў, і мае ён права распараджацца гэтай маёмасцю без згоды другога з супругаў. Калі муж меў маёмасць па сваіх бацьках, а жонка па сваіх, то кожны з іх быў выключным уладальнікам сваёй спадчыны, а пастава адміністрацыйнай улады з'яўляецца толькі дакументам, які гэты стан пацвярджае. Таму і муж і жонка могуць сваю гаспадарку, якую атрымалі ў спадчыну, прадаць без згоды другога. Аднак такія муж і жонка складаюць адну сям'ю — дзяржава можа для падатковых мэтаў лічыць абедзве гаспадаркі за адну.



АКТИВИСТ ВГКТ

Янка Максімух з вёскі Малочкі Бельскага павету актыўна працуе ў ВГКТ, асабліва выдзяляецца ў арганізаванні культурна-асветных вечарынак, такіх, як «Коласаўскі вечар», «50 год СССР» і распаўсюджванні ў сваім асяроддзі «Нівы».

Я. з М.

ПРЫГОЖА

Добрую справу зрабіла падставовая школа ў Тапалінах, купляючы 17 пар ботаў з канькамі. Настаўнік фізкультуры Станіслаў Гаеўскі электрыфікаваў мясцовы лут і зрабіў там каток. Моладзь тут з прыемнасцю каталася. Вечарам гэта выглядае так прыгожа, што нават сьпяваюцца аўтобусы, каб пасажыры маглі палубавацца цудоўным катком. Хто ведае, можа з гульні, што адбываецца на гэтым катку вырасце ў будучыні добрая дружына хакеістаў.

Мікола Крайчук, Пагожа



«Назіральнік». Дарагі сябра, з увагай і хваляваннем прачытайце майша пісьмо. Нічога іншага не прагне, як заслужыць такую ацэнку (якую вы нам выставілі) і ў іншых чытачоў. Непаразумеці аднак бываюць і ў найлепшай сям'і. Адно трэба паставіць ясна: журналіст — не святы, часта яго інфармацыя залежыць ад тых людзей, у якіх ён яе даставаў. А колькі б не было інфарматараў, кожны з іх глядзіць на тую самую справу па-іншаму. Таму, калі вы не згаджаецеся з нейкай нашай ацэнкай таго ці іншага, вядомага вам факту, пішыце ў рэдакцыю, не згаджаючыся з аўтарам, такія пісьмы будзем публікаваць. Журналісты за гэта не пагнаваюцца. Нам зусім не залежыць, каб свае публікацыі афарбоўваць у той ці іншы колер. Імкнемся пісаць аб жыцці так, як яго бачым. Ліст ваш не публікуем толькі таму, што ён ананімна. Адказваем вам, бо ўбачылі добрага свайго сябра і хацелі б, каб ён выйшаў з-за шырыні «назіральніка» і стаў нашым актыўным карэспандэнтам (у вас на гэта ёсць добрыя задаткі).

Мар'я Семанюк, Бельск. Мы ўжо хваляваліся за вас, але дасланыя вершы сведчаць, што творчы агоны не гасне. Зразумела, надрукуем.

Янка Здойскі. Да друку выбралі першы верш пра зіму.

Аляксандр Кавальскі, Бельск. Пастараемся нешта з вашых «партызанскіх» вершаў выбраць у «Парнасік». Раім аднак паспрабаваць сваіх сіл у тэмках добра вам вядомых, якія вы непазрэдна перажылі.

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Кляшчэлі  
„Zwiadowca" (radz.), 20—21.  
„Gniewna podróże" (bułg.), 22—23.  
„Zaproszona" (franc.), 24—25.

Нараўка

„Przez pustynię" (meksyk.), 20—21.  
„Szerokiej drogi kochanie" (polski), 21—25.

Нарва

„Pamiętnik szalonej gospodyni" (USA), „Bitwa o Kozi Dwór" (polski), 21—25.

Чыжы

„Gangsterzy i filantropi" (polski), „Ostatnia gra Karina" (radz.), 21—25.

Дубічы Паркоўныя

„Oficerowie" (radz.), „Umrzec z miłości" (franc.), 21—25.

Арэшкава

„Seksolaki" (polski), „Sami na wyspie" (jugosl.), 21—25.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Боцькі

„Kupujemy wóz strażacki" (NRB), „Testament Agi" (węgier.), 21—25.

Орля

„Życie rodzinne" (polski), „Bajka o zmarnowanym czasie" (radz.), 21—25.

Райск

„Agent Nr 1" (polski), „Jaskółki" (węgier.), 21—25.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Крыжкі

„Niech bestia zdycha" (franc.), 20—21, „Dziwaczyna z walizką" (włoski), 22—23, „Kajtek i nowy bractwek" (węgier.), 24—25.

Шуцэлава

„24 godziny życia kobiety" (franc.), „Kajtek i siedmiogłowy smok" (węgier.), 21—25.

Янаў

„Ballada o Bable u Hogueu" (USA), 23—25.

СЯМІЯЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Sól ziemi czarnej" (polski), 20—21, „Poszukiwanie" (hiszp.), 22—23, „Zaraza" (polski), 24—25.

Мельнік

„Nie smuć się" (radz.), 20—21, „Doczekać zgrozi" (USA), 22—23, „Trzej świadkowie" (czeski), 24—25.

Мілейчыцы

„Początek nowego świata" (rum.), 20—21, „Cierpienia młodego Bahaczka" (czeski), 22—23, „Komedia pomyłek" (polski), 24—25.

ДУБОВСКИ ПАВЕТ

Сухаволя

„Niech bestia zdycha" (franc.), „Znicz olimpijski" (polski), 23—25.

Новы Двор

„Przez pustynię" (meks.), 23—25.



Organ Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 10-38, centrala 22-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-1st NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odrocenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia bez zlecenia wysyły się za granicę przysyłając Przewodniczącemu Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem Przewodniczącemu Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23. BZGrat. Nakład 7.592 K-1

«НІВА» 18 лютага 1973 г.  
№ 7 (886) стар. 7.

